

**Návod k použití**

Sedm tlačítek: DOWN, MODE, SNOOZE / LIGHT, CHANNEL, UP, ALERTS a ALARM.

**1. Hlavní funkce**

- \* Zobrazení času a kalendáře
- \* Zobrazení formátu hodin ve formátu 12/24
- \* Dvojité alarmy
- \* Funkce odložení (interval odložení od 3 do 20 minut, výchozí: 5 minut)
- \* Rádiem řízený čas – DCF
- \* Denní zobrazení v 7 jazycích: angličtina, němčina, francouzština, italština, holandština, španělština a dánština
- \* °C / °F přepnutí
- \* 6 úrovní zobrazení předpovědi počasí: slunečno, slunečno a zataženo, zataženo, deštivé, bouřlivé a zasněžené
- \* Vnitřní teplotní rozsah: 0 °C - + 50 °C, tolerance: ± 1 °C, rozsah zobrazení: 0 °C - + 50 °C
- \* Vnitřní vlhkost: 25% -95% tolerance: ± 5%, rozsah vlhkosti: 20% - 99%
- \* Rozsah venkovních teplot: -35 °C - + 60 °C, tolerance: ± 1 °C od 0 °C do 50 °C, +/- 1 °C pro jiný rozsah, rozsah zobrazení teploty: -40 °C - + 70 °C,
- \* Rozsah venkovní vlhkosti: 25% -95%, tolerance: ± 5%, rozsah vlhkosti: 20% - 99%
- \* Upozornění na teplotu pro nejvyšší i nejnižší vnitřní a venkovní teplotu
- \* RF 433MHz displej venkovní teploty a vlhkosti, až 3 pohledy venkovní vysílače, přenosová vzdálenost v otevřené oblasti: 100m
- \* Indikátor vybití baterie pro venkovní vysílač
- \* Nastavitelné podsvícení (vysoké světlo, střední jas, vypnutí)
- \* Funkce podsvícení LED (svítí 8 sekund)
- \* Zvuk ovládan pro volbu (zkontrolujte, zda je váš vzorek s touto funkcí)
- \* Zdroj napájení: podle baterií vnitřní jednotka AAA, 3ks, vysílač AAA, 2ks  
Vnitřní jednotka adaptérem: 5V (není součástí balení, adaptér může způsobit rušení DCF, pokud není od výrobce)

**2. Funkce tlačítek:****2.1 MODE KEY**

- A. V normálním režimu stisknete tlačítko "MODE" pro přepnutí aktuálního času → AL1 → AL2 (zobrazení cyklu)
- B. V režimu aktuálního času stisknete a podržte tlačítko "MODE" po dobu 3 sekund pro vstup do nastavení, nastavení v pořadí: časové pásmo → hodina → minuta → rok → měsíc → den → týden denní jazyk → ukončení
- C. V režimu AL1 podržte stisknuté tlačítko "MODE" na 3 sekundy pro vstup do alarmu 1 v pořadí: AL1 hodina → AL1 minuta → exit
- D. V režimu AL2 podržte stisknuté tlačítko "MODE" po dobu 3 sekund, aby se zadalo nastavení alarmu 2: AL2 hodina → AL2 minuta → ukončení

**2.2 BUDÍK**

V časovém režimu stisknete ALARM pro zapnutí / vypnutí alarmu: AL1 ON → AL2 ON → AL1 a AL2 Zapnuto → AL1 a AL2 Vypnuto

**2.4 UPOZORNĚNÍ**

A. V časovém režimu stisknete tlačítko "ALERTS" pro kontrolu teplotní výstrahy pro nejvyšší i nejnižší teplotu uvnitř a venku, kontrola v pořadí: nejvyšší venkovní teplota → nejnižší venkovní teplota → nejvyšší vnitřní teplota → nejnižší vnitřní teplota (zobrazení cyklu)

B. V časovém režimu podržte stisknuté tlačítko "ALERTS" po dobu několika vteřin pro zadání nastavení výstrahy teploty pro nejvyšší a nejnižší vnitřní a venkovní teplotu, nastavení v pořadí: nejvyšší venkovní teplota → venkovní nejnižší teplota → vnitřní teplota nejvyšší teplota → vnitřní nejnižší teplota → Konec

### 2.3 TLAČÍTKO UP (NAHORU)

A. V časovém režimu stiskněte tlačítko "UP" pro přepnutí zobrazení °C / °F.

B. Po uplynutí doby, kalendáře, upozornění na teplotu, režimu odložení stiskněte tlačítko "UP" pro posun vpřed o krok, stiskněte a přidržte tlačítko "NAHORU" na několik vteřin pro zvýšení 8 kroků za sekundu.

C. Stiskněte tlačítko "UP" pro zapnutí / vypnutí výstrahy.

### 2.4 TLAČÍTKO DOWN (DOLŮ)

A. V časovém režimu stiskněte tlačítko "DOWN" pro přepnutí zobrazení 12 / 24H.

B. Pod časem, kalendářem, teplotní výstrahou, režimem odložení stiskněte tlačítko "DOWN" pro návrat o krok, podržte stisknuté tlačítko "DOWN" na několik vteřin pro návrat zpět o 8 kroků za sekundu.

C. Stiskněte tlačítko "DOWN" pro zapnutí / vypnutí výstrahy.

D. V normálním režimu stiskněte tlačítko "DOWN" na několik sekund pro příjem RC. Při příjmu RCC stiskněte tlačítko "DOWN" pro ukončení.

### 2.5 TLAČÍTKO CHANNEL

V normálním režimu stiskněte tlačítko "CHANNEL" pro přepnutí zobrazení kanálů CH1, CH2, CH3 nebo cyklů, stisknutím a podržením tlačítka "CHANNEL" po dobu několika sekund zadáte stav registru pro venkovní teplotu.

### 2.6 TLAČÍTKO SNOOZE/LIGHT (OPAKOVÁNÍ BUZENÍ/SVĚTLO)

A. V normálním režimu stiskněte tlačítko "SNOOZE / LIGHT" pro nastavení podsvícení.

Seřizujte postupně, když je napájen adaptérem

Zvýrazněte → středové světlo → vypněte → Vysoká světla (nastavení cyklu)

Při napájení bateriemi nastavte postupně:

Zvýrazněte → střední světlo → vysoké světlo (nastavení cyklu)

B. V režimu alarmů stiskněte tlačítko "SNOOZE / LIGHT" na několik vteřin pro zadání nastavení intervalu odložení, výchozího intervalu 5 minut, volitelného nastavení od 3 minut do 20 minut

C. Po uplynutí alarmu stiskněte tlačítko "SNOOZE / LIGHT" pro zapnutí spánku.

## 3. Návod

Vložte baterii (AAA) nebo připojte adaptér po několika vteřinách, displej LCD zobrazuje úplný segment, po zvukovém BI přejde do běžného režimu zobrazení.

Výchozí nastavení

Pokud je v režimu DCF: 24H doba zobrazení 00:00, jednotka barometru PHA, jednotka teploty °C

### 3.1 RF Signál - Příjem

3.1.1 Základní jednotka automaticky spustí skenování signálu 433 MHz pro registraci vysílače po vložení baterií. Pokud se nedostaví příjem venkovních hodnot, na displeji se zobrazí "- -".

Zkontrolujte baterie a zkuste to znovu. Zkontrolujte, zda není nějaký zdroj rušení.

Manuální inicializace může být užitečná. Stiskněte tlačítko CHANNEL na 3 sekundy a začněte.

3.1.2 Výchozí kanál kanálu vysílače na kanálu 1, je-li nutný přepínač kanálů, otevřete kryt prostoru pro baterie a posuňte přepínač do příslušného kanálu.

### 3.2 Nastavení času

V časovém režimu stiskněte a podržte několik sekund tlačítko "MODE" pro zadání nastavení v pořadí:

časové pásmo → Hodina → Minuta → Rok → Měsíc → Den → Týden Jazyk → Konec

Položka nastavení bliká na frekvenci 1HZ.

Stiskněte klávesu "NAHORU", data jde dopředu; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, pokračujte rychlostí 8 kroků / sekunda.

Stiskněte tlačítko "DOWN", hodnota se vrátí o jeden krok; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, vraťte se rychlostí 8 kroků / sekunda.

Po nastavení stiskněte tlačítko "MODE" pro ukončení.

Žádný stisk tlačítka po dobu 10 sekund nevychází ze stavu nastavení, hodnota zůstane zapnutá.

V režimu AL1 nebo AL2, žádné stisknutí tlačítka po dobu 10 sekund se nezobrazí.

### 3.3 Nastavení budíku

V normálním režimu stiskněte "MODE", přepněte na zobrazení AL1 nebo AL2:

Předvolený čas AL1 6:00, výchozí čas AL2 0:00

V režimu AL1 stiskněte a podržte několik sekund tlačítko "MODE" pro vstup do nastavení AL1.

Nastavení v pořadí: AL1 Hodina → AL1 Minuta → Konec

Položka nastavení bliká na frekvenci 1HZ.

Stiskněte tlačítko "NAHORU", hodnota pokračuje jedním krokem; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, pokračujte rychlostí 8 kroků / sekundu.

Stiskněte "DOWN" jednou a zpět; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, vraťte se rychlostí 8 kroků / sekunda.

Po nastavení stiskněte tlačítko "MODE" pro potvrzení a ukončení.

Žádný stisk klávesy po dobu 10 sekund nevychází ze stavu nastavení, uložené nastavení.

AL2 Nastavení je stejné jako nastavení AL1.

## 4 Budík ON/OFF

\* V časovém režimu stiskněte "ALARM" pro zapnutí / vypnutí alarmu v pořadí:

AL1 ON → AL2 ON → AL1 a AL2 ON → AL1 a AL2 OFF

\* Při zapnutí alarmu a po uplynutí času se alarmy během alarmu rozsvítí stisknutím tlačítka "SNOOZE / LIGHT". stisknutím libovolného jiného tlačítka zastavíte budík a ukončíte budík.

\* Žádná klávesa není stisknutá, poplach se po 2 minutách automaticky zastaví.

\* Během alarmu se na displeji začne blikat odpovídající znak AL.

\* V režimu Snooze se zobrazí odpovídající znak AL a Snooze symbol blikání. Stiskněte tlačítko "SNOOZE / LIGHT" pro zapnutí osvětlení podsvícení po dobu 8 sekund, stisknutím libovolného jiného tlačítka se zastavíte a opustíte, přičemž je alarm vypnutý.

\* Při alarmu nebo odložení v případě, že je čas příjmu RCC vypnutý, bude příjem RCC odložen až do ukončení alarmu nebo odložení.

\* Pokud je čas alarmu stejný jak pro AL1, tak pro AL2, na displeji se po uplynutí času na displeji začne blikat pouze symbol AL1.

\* když je jeden čas budíku nebo čas odložení, během alarmování se stane, že se setká s dalším alarmem, pak se první alarm zastaví a vygeneruje nový poplach.

\* Snooze lze opakovat po celou dobu.

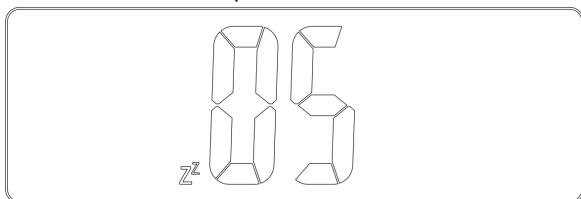
\* BUZZER na 2 minuty ve formátu alarmu

A. 0-10 sekund: BI za sekundu

b. 10-20 sekund: BIBI za sekundu

C. Přes 20 sekund: BIBIBIBI za sekundu

\* V normálním režimu stiskněte tlačítko "SNOOZE / LIGHT" na několik vteřin pro zadání nastavení časového intervalu odložení (volitelné od 3 minut do 20 minut, výchozí: 5 minut)



(Zobrazení časového intervalu odložení)

\* Nastavení položky snooze bliká na frekvenci 1HZ

\* Stiskněte tlačítko "UP", hodnota pokračuje 1 krokem, podržte stisknuté tlačítko "UP" na 2 sekundy, pokračujte rychlostí 8 kroků / sekunda.

\* Stiskněte tlačítko "DOWN", hodnota se vrátí 1 krok, stiskněte a podržte tlačítko "NAHORU" na 2 sekundy, vrátíte se rychlostí 8 kroků / sekunda.

\* Po nastavení stiskněte tlačítko "MODE" pro ukončení.

\* Žádné stisknutí tlačítka po dobu 10 sekund nevychází ze stavu nastavení, hodnota zůstane zapnutá.

### 5. Funkce teploty a vlhkosti

\* Z displeje vnitřní a venkovní teploty se na dolním konci zobrazí "LL", na horním konci se zobrazí "HH".

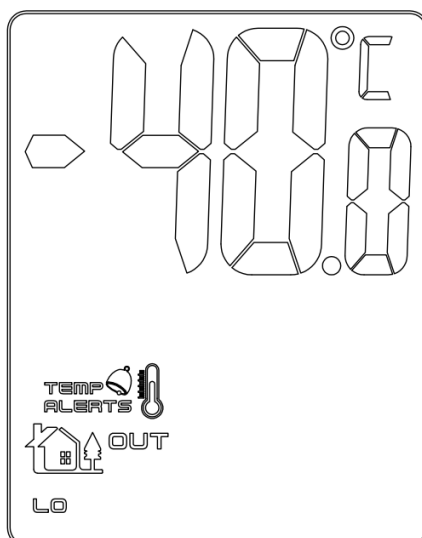
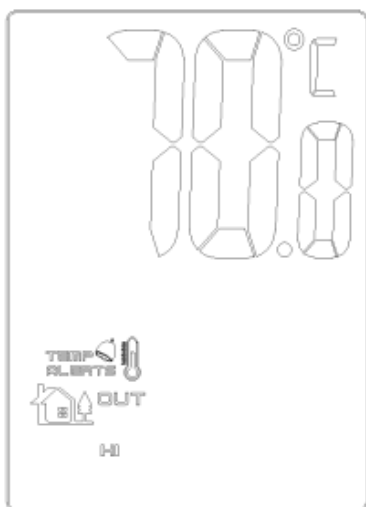
\* V normálním režimu stiskněte tlačítko "CHANNEL" pro přepnutí zobrazení venkovní teploty a vlhkosti, přepněte postupně: CH1 teplota a vlhkost → CH2 teplota a vlhkost → teplota a vlhkost CH3 → teplota a vlhkost CH1 (zobrazení cyklu, Zobrazit)

\* V normálním režimu stiskněte a podržte na několik sekund tlačítko "CHANNEL", vymažte venkovní teplotu a vlhkost a znovu se zaregistrujte po dobu 3 minut.

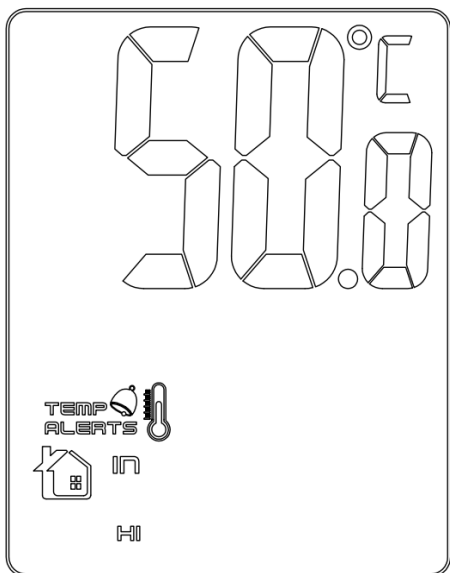
\* Režim zobrazení v režimu cyklu, žádný záznam bez zobrazení, přímo přeskočit na zobrazení registrovaného kanálu.

\* V normálním režimu stiskněte tlačítko "UP" pro přepnutí jednotky teploty (°C nebo °F)

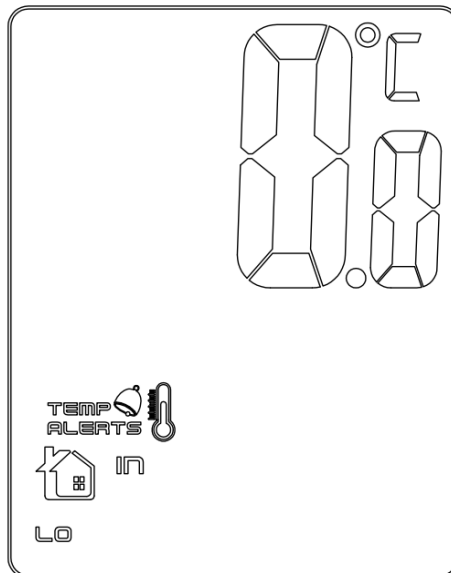
### 6. Nastavení upozornění teploty



(Nejvyšší venkovní zobrazovací teplota (nejmenší venkovní zobrazovací teplota))



(Nejvyšší zobrazení vnitřní teploty)



(Nejnižší displej pro vnitřní teplotu)

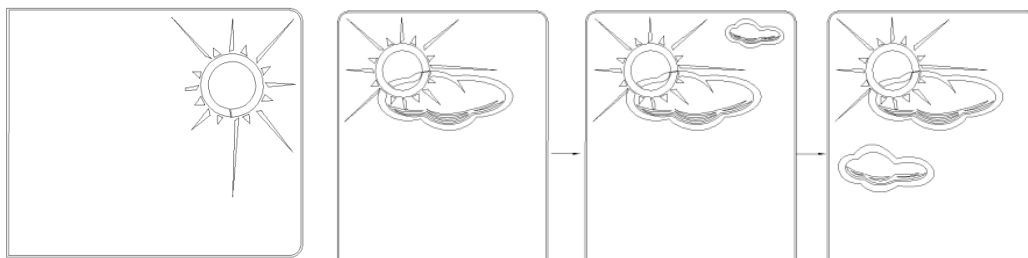
- \* V časovém režimu stiskněte tlačítko "ALERTS" pro kontrolu teplotní výstrahy pro jak nejvyšší, tak i nejnižší teplotu uvnitř a venku.
- \* Režim upozornění v režimu teploty, stisknutím tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" zapněte / vypněte budík. Po zapnutí budíku se zobrazí příslušný symbol alarmu.
- \* V časovém režimu podržte stisknuté tlačítko "ALERTS" po dobu několika vteřin, aby se zkontrolovalo varování teploty jak nejvyšší, tak nejnižší venkovní a vnitřní teploty v pořadí: nejvyšší venkovní teplota → nejnižší venkovní teplota → nejvyšší vnitřní teplota → nejnižší vnitřní teplota → výstup
- \* Horní mez vnitřní teploty: 50 ° C, nízká mez: 0 ° C.
- \* Horní mez venkovní teploty: 70 ° C, nízká mez: -40 ° C.
- \* Nastavení položky bliká na frekvenci 1HZ.
- \* Stiskněte tlačítko "UP", hodnota pokračujte jedním krokem; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, pokračujte rychlostí 8 kroků / sekundu.
- \* Stiskněte tlačítko "DOWN", hodnota se vrátí o krok; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, vraťte se rychlostí 8 kroků / sekunda.
- \* Po nastavení stiskněte tlačítko "ALERTS" pro potvrzení.
- \* Žádné stisknutí tlačítka po dobu 10 sekund nekončí automaticky nastavením stavu.

### 3.7 RCC Signál - Příjem:

- \* V časovém režimu stiskněte tlačítko "ALERTS" pro kontrolu teplotní výstrahy pro jak nejvyšší, tak i nejnižší teplotu uvnitř a venku.
- \* Režim upozornění v režimu teploty, stisknutím tlačítka "NAHORU" nebo "DOLŮ" zapněte / vypněte budík. Po zapnutí budíku se zobrazí příslušný symbol alarmu.
- \* V časovém režimu podržte stisknuté tlačítko "ALERTS" po dobu několika vteřin, aby se zkontrolovalo varování teploty jak nejvyšší, tak nejnižší venkovní a vnitřní teploty v pořadí: nejvyšší venkovní teplota → nejnižší venkovní teplota → nejvyšší vnitřní teplota → nejnižší vnitřní teplota → výstup
- \* Horní mez vnitřní teploty: 50 ° C, nízká mez: 0 ° C.
- \* Horní mez venkovní teploty: 70 ° C, nízká mez: -40 ° C.
- \* Nastavení položky bliká na frekvenci 1HZ.
- \* Stiskněte tlačítko "UP", hodnota pokračujte jedním krokem; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, pokračujte rychlostí 8 kroků / sekundu.
- \* Stiskněte tlačítko "DOWN", hodnota se vrátí o krok; stiskněte a podržte po dobu 2 sekund, vraťte se rychlostí 8 kroků / sekunda.
- \* Po nastavení stiskněte tlačítko "ALERTS" pro potvrzení.
- \* Žádné stisknutí tlačítka po dobu 10 sekund nekončí automaticky nastavením stavu.

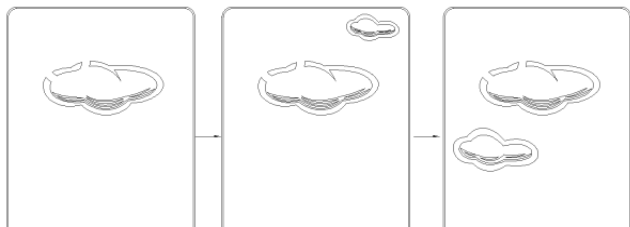
### 3.8 Předpověď počasí

- \* 6 úrovní zobrazení předpovědi počasí: slunečno, slunečno a zataženo, oblačno, deštivé, bouřlivé a zasněžené.
- \* Interval testování barometru: 60 minut
- \* Dynamická předpověď počasí

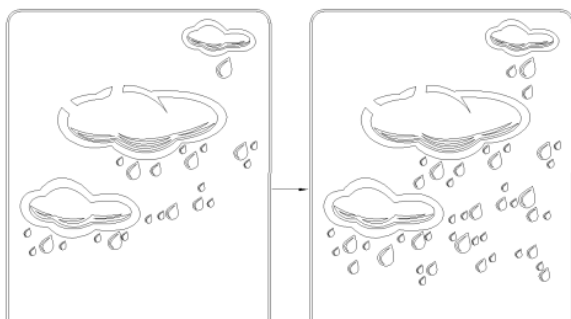


(slunečno)

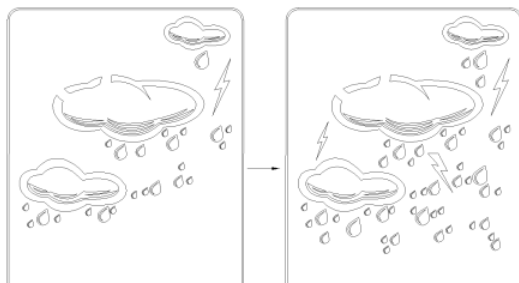
(částečně oblačno)



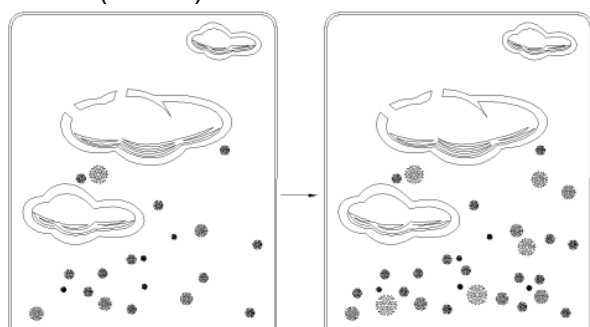
(oblačno)



(déšť)



(bouřka)



(sněžení)

#### 4. Ostatní funkce

\* Pokud jsou napájeny bateriemi, stiskněte tlačítko nebo pod kontrolou zvuku, podsvícení zapnete po dobu 8 sekund.

\* Pokud je napájen adaptérem, vypněte ovládání zvuku, stiskněte tlačítko "SNOOZE / LIGHT", nastavte podsvícení: Zvýrazněte → střední světlo → Vypnutí → Zvýrazněte (postupujte podle cyklu).

\* pokud je napájen adaptérem, vypne podsvícení, pokud je současně zapnuto podsvícení a podsvícení je vypnuto po poplachu.

\* Pokud jsou baterie napájeny bateriemi, vyměňte baterie v případě ztlumeného displeje.

Příloha: Jazyk týdne:

英文	德文	法文	意大利文	荷兰文	西班牙文	丹麦文
English	German	French	Italian	Dutch	Spanish	Danish
ENG	GER	FRE	ITA	DUIT	SPA	DAN
MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUE	DI	MAR	MAR	TIJ	MAR	TIR
WED	MI	ME	ME	WOE	MIE	ONS
THU	DO	JEU	GIO	DON	JUE	TOR
FRI	FRE	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
SAT	SAM	SAM	SAB	ZAT	SAB	LOR
SUN	SON	DIM	DOM	ZON	DOM	SUN



Na trh dodává:  
**Jasněna Vláhová, s.r.o.**  
 Příbyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

**Digitálny Budík JVD RB657**

**(SK)**

**Návod na obsluhu**

Sedem tlačidiel: DOWN, MODE, SNOOZE / LIGHT, CHANNEL, UP, Alerts a ALARM.

## 1. Hlavné funkcie

- \* Zobrazenie času a kalendára
- \* Zobrazenie formátu hodín vo formáte 12/24
- \* Dvojité alarmy
- \* Funkcia odloženie (interval odloženia od 3 do 20 minút, predvolené: 5 minút)
- \* Radio controlled - DCF
- \* Denná zobrazenie v 7 jazykoch: angličtina, nemčina, francúzština, taliančina, holandčina, španielčina a dánčina
- \* °C / °F prepnutie
- \* 6 úrovni zobrazenie predpovede počasia: slnečno, slnečno a zatiahnuté, zatiahnuté, daždivé, búrlivé a zasnežené
- \* Vnútorne teplotný rozsah: 0 °C - + 50 °C, tolerancia: ± 1 °C, rozsah zobrazenia: 0 °C - + 50 °C
- \* Vnútorná vlhkosť: 25% -95% tolerancia: ± 5%, rozsah vlhkosti: 20% - 99%
- \* Rozsah vonkajších teplôt: -35 °C - +60 °C, tolerancia: ± 1 °C od 0 °C do 50 °C, +/- 1 °C pre iný rozsah, rozsah zobrazenia teploty: -40 °C - +70 °C,
- \* Rozsah vonkajšej vlhkosti: 25% -95%, tolerancia: ± 5%, rozsah vlhkosti: 20% - 99%
- \* Upozornenie na teplotu pre najvyššiu aj najnižšiu vnútornú a vonkajšiu teplotu
- \* RF 433MHz displej vonkajšej teploty a vlhkosti, až 3 pohľady vonkajšie vysielacie, prenosová vzdialenosť v otvorenej oblasti: 100m
- \* Indikátor vybitia batérie pre vonkajšie vysieláč
- \* Nastaviteľné podsvietenie (vysoké svetlo, stredné jas, vypnutie)
- \* Funkcia podsvietenia LED (svieti 8 sekúnd)
- \* Zvuk ovládaný pre voľbu (skontrolujte, či je váš vzorka s touto funkciou)
- \* Zdroj napájania: podľa batérií vnútorná jednotka AAA, 3ks, vysieláč AAA, 2ks  
Vnútorná jednotka adaptérom: 5V (nie je súčasťou balenia, adaptérom môže spôsobiť rušenie DCF, pokiaľ nie je od výrobcu)

## 2. Funkcie tlačidiel:

### 2.1 TLAČIDLO MODE

- V normálnom režime stlačte tlačidlo "MODE" pre prepnutie aktuálneho času → AL1 → AL2 (zobrazenie cyklu)
- V režime aktuálneho času stlačte a podržte tlačidlo "MODE" po dobu 3 sekúnd pre vstup do nastavenia, nastavenia v poradí: časové pásmo → hodina → minúta → rok → mesiac → deň → týždeň denná jazyk → ukončenie
- V režime AL1 podržte stlačené tlačidlo "MODE" na 3 sekundy pre vstup do alarmu 1 v poradí: AL1 hodina → AL1 minúta → exit
- V režime AL2 podržte stlačené tlačidlo "MODE" po dobu 3 sekúnd, aby sa zadalo nastavenie alarmu 2: AL2 hodina → AL2 minúta → ukončenie

### 2.2 BUDÍK

V časovom režime stlačte ALARM pre zapnutie / vypnutie alarmu: AL1 ON → AL2 ON → AL1 a AL2 Zapnuté → AL1 a AL2 Vypnuté

### 2.4 UPOZORNENIE

- V časovom režime stlačte tlačidlo "Alerts" pre kontrolu teplotné výstrahy pre najvyššiu aj najnižšiu teplotu vo vnútri a vonku, kontrola v poradí: najvyššia vonkajšia teplota → najnižšia vonkajšia teplota → najvyššia vnútorná teplota → najnižšia vnútorná teplota (zobrazenie cyklu)
- V časovom režime podržte stlačené tlačidlo "Alerts" po dobu niekoľkých sekúnd pre zadanie nastavenie výstrahy teploty pre najvyššiu a najnižšiu vnútornú a vonkajšiu teplotu, nastavenie v poradí: najvyššia



vonkajšia teplota → vonkajšia najnižšia teplota → vnútorná teplota najvyššia teplota → vnútorná najnižšia teplota → koniec

### 2.3 TLAČIDLO UP (NAHORU)

- A. V časovom režime stlačte tlačidlo "UP" pre prepnutie zobrazenie °C / °F.
- B. Po uplynutí času, kalendára, upozornenie na teplotu, režimu odloženie stlačte tlačidlo "UP" pre posun vpred o krok, stlačte a podržte tlačidlo "HORE" na niekoľko sekúnd pre zvýšenie 8 krokov za sekundu.
- C. Stlačte tlačidlo "UP" pre zapnutie / vypnutie výstrahy.

### 2.4 TLAČIDLO DOWN (DOLŮ)

- A. V časovom režime stlačte tlačidlo "DOWN" pre prepnutie zobrazenie 12 / 24H.
- B. Pod časom, kalendárom, teplotné výstrahou, režimom odloženie stlačte tlačidlo "DOWN" pre návrat o krok, podržte stlačené tlačidlo "DOWN" na niekoľko sekúnd pre návrat späť o 8 krokov za sekundu.
- C. Stlačte tlačidlo "DOWN" pre zapnutie / vypnutie výstrahy.
- D. V normálnom režime stlačte tlačidlo "DOWN" na niekoľko sekúnd pre príjem RC. Pri prijíme RCC stlačte tlačidlo "DOWN" pre ukončenie.

### 2.5 TLAČÍTKO CHANNEL

V normálnom režime stlačte tlačidlo "CHANNEL" pre prepnutie zobrazenie kanálov CH1, CH2, CH3 alebo cyklov, stlačením a podržaním tlačidla "CHANNEL" po dobu niekoľkých sekúnd zadáte stav registra pre vonkajšiu teplotu.

### 2.6 TLAČIDLO SNOOZE / LIGHT (opakované budenie / SVETLO)

- A. V normálnom režime stlačte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT" pre nastavenie podsvietenia.  
Nastavujte postupne, keď je napájaný adaptérom  
Zvýraznite → stredové svetlo → vypnite → Vysoká svetlá (nastavenie cyklu)  
Pri napájaní batériami nastavte postupne:  
Zvýraznite → stredné svetlo → vysoké svetlo (nastavenie cyklu)
- B. V režime alarmov stlačte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT" na niekoľko sekúnd pre zadanie nastavenia intervalu odloženie, východiskového intervalu 5 minút, voliteľného nastavenia od 3 minút do 20 minút
- C. Po uplynutí alarmu stlačte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT" pre zapnutie spánku.

## 3. Návod

Vložte batériu (AAA) alebo pripojte adaptér po niekoľkých sekundách, displej LCD zobrazuje úplný segment, po zvukovom BI prejde do bežného režimu zobrazenia.

predvolené nastavenie

Pokiaľ je v režime DCF: 24H doba zobrazenia 00:00, jednotka barometra PHA, jednotka teploty °C

### 3.1 RF Signál - Príjem

3.1.1 Základná jednotka automaticky spustí skenovanie signálu 433 MHz pre registráciu vysielateľa po vložení batérií. Ak sa nedostaví príjem vonkajších hodnôt, na displeji sa zobrazí "- -".

Skontrolujte batérie a skúste to znova. Skontrolujte, či nie je nejaký zdroj rušenia.

Manuálna inicializácia môže byť užitočná. Stlačte tlačidlo CHANNEL na 3 sekundy a začnite.

3.1.2 Predvolený kanál vysielateľa na kanáli 1, ak je nutný prepínač kanálov, otvorte kryt priestoru pre batérie a posuňte prepínač do príslušného kanála.

### 3.2 Nastavenie času

V časovom režime stlačte a podržte niekoľko sekúnd tlačidlo "MODE" pre zadanie nastavení v poradí:

časové pásmo → Hodina → Minúta → Rok → Mesiac → Deň → Týždeň Jazyk → Koniec

Položka nastavenia bliká na frekvencii 1Hz.

Stlačte klávesu "HORE", dáta ide dopredu; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, pokračujte rýchlosťou 8 krokov / sekunda.

Stlačte tlačidlo "DOWN", hodnota sa vráti o jeden krok; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, vráťte sa rýchlosťou 8 krokov / sekunda.

Po nastavení stlačte tlačidlo "MODE" pre ukončenie.

Žiadny stlačenie tlačidla po dobu 10 sekúnd nevychádza z nastavenia, hodnota zostane zapnutá.

V režime AL1 alebo AL2, žiadne stlačenie tlačidla po dobu 10 sekúnd sa nezobrazí.

### 3.3 Nastavenie budíka

V normálnom režime stlačte "MODE", prepnite na zobrazenie AL1 alebo AL2:

Predvolený čas AL1 6:00, predvolený čas AL2 0:00

V režime AL1 stlačte a podržte niekoľko sekúnd tlačidlo "MODE" pre vstup do nastavenia AL1.

Nastavenie v poradí: AL1 Hodina → AL1 Minúta → Koniec

Položka nastavenia bliká na frekvencii 1Hz.

Stlačte tlačidlo "HORE", hodnota pokračuje jedným krokom; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, pokračujte rýchlosťou 8 krokov / sekundu.

Stlačte "DOWN" raz a späť; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, vráťte sa rýchlosťou 8 krokov / sekunda.

Po nastavení stlačte tlačidlo "MODE" pre potvrdenie a ukončenie.

Žiadny stlačenie klávesy po dobu 10 sekúnd nevychádza z nastavenia, uložené nastavenie.

AL2 Nastavenie je rovnaké ako nastavenie AL1.

## 4 Budík ON/OFF

\* V časovom režime stlačte "ALARM" pre zapnutie / vypnutie alarmu v poradí:

AL1 ON → AL2 ON → AL1 a AL2 ON → AL1 a AL2 OFF

\* Pri zapnutí alarmu a po uplynutí času sa alarmy počas alarmu rozsvietia stlačením tlačidla "SNOOZE / LIGHT". stlačením ľubovoľného iného tlačidla zastavíte budík a ukončíte budík.

\* Žiadna klávesa nie je stlačená, poplach sa po 2 minútach automaticky zastaví.

\* Počas alarmu sa na displeji začne blikáť zodpovedajúce znak AL.

\* V režime Snooze sa zobrazí zodpovedajúca znak AL a Snooze symbol blikanie. Stlačte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT" pre zapnutie osvetlenia podsvietenia po dobu 8 sekúnd, stlačením ľubovoľného iného tlačidla sa zastavíte a opustíte, pričom je alarm vypnutý.

\* Pri alarmu alebo odloženie v prípade, že je čas príjmu RCC vypnutý, bude príjem RCC odložený až do ukončenia alarmu alebo odloženie.

\* Ak je čas alarmu rovnaký ako pre AL1, tak pre AL2, na displeji sa po uplynutí času na displeji začne blikať len symbol AL1.

\* Keď je jeden čas budíka alebo čas odloženia, počas alarmovania sa stane, že sa stretne s ďalším alarmom, potom sa prvý alarm zastaví a vygeneruje nový poplach.

\* Snooze možno opakovať po celú dobu.

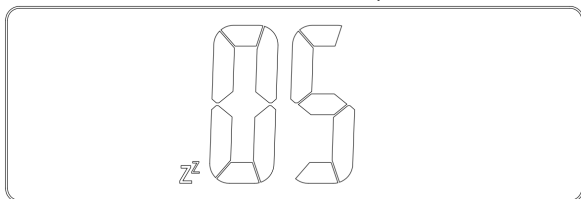
\* BUZZER na 2 minúty vo formáte alarmu

A. 0-10 sekundy: BI za sekundu

b. 10-20 sekúnd: BIBI za sekundu

C. Cez 20 sekúnd: BIBIBIBI za sekundu

\* V normálnom režime stlačte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT" na niekoľko sekúnd pre zadanie nastavenie časového intervalu odloženia (voliteľné od 3 minút do 20 minút, predvolené: 5 minút)



(Zobrazenie časového intervalu odloženie)

\* Nastavenie položky snooze bliká na frekvencii 1Hz

\* Stlačte tlačidlo "UP", hodnota pokračuje 1 krokom, podržte stlačené tlačidlo "UP" na 2 sekundy, pokračujte rýchlosťou 8 krokov / sekunda.

\* Stlačte tlačidlo "DOWN", hodnota sa vráti 1 krok, stlačte a podržte tlačidlo "HORE" na 2 sekundy, vráťte sa rýchlosťou 8 krokov / sekunda.

\* Po nastavení stlačte tlačidlo "MODE" pre ukončenie.

\* Žiadne stlačenie tlačidla po dobu 10 sekúnd nevychádza z nastavenia, hodnota zostane zapnutá.

## 5. Funkcia teploty a vlhkosti

\* Z displeja vnútornej a vonkajšej teploty sa na dolnom konci zobrazí "LL", na hornom konci sa zobrazí "HH".

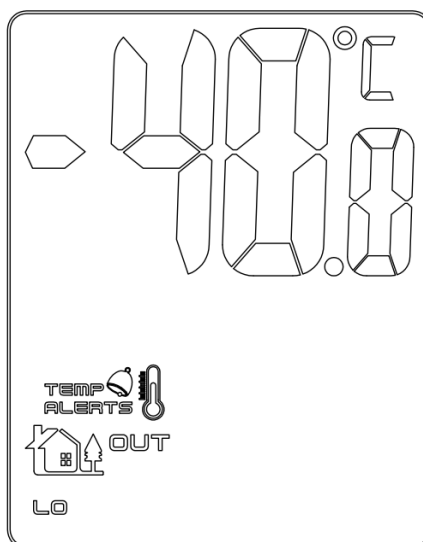
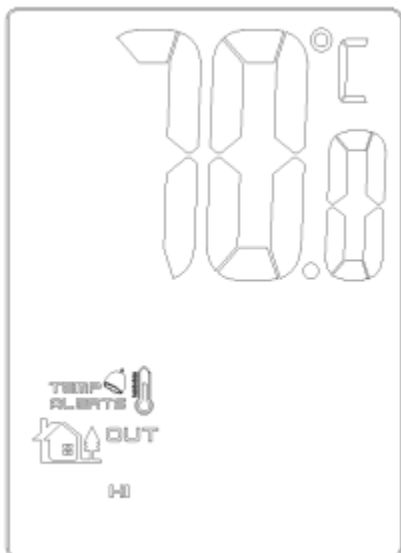
\* V normálnom režime stlačte tlačidlo "CHANNEL" pre prepnutie zobrazenie vonkajšej teploty a vlhkosti, prepnite postupne: CH1 teplota a vlhkosť → CH2 teplota a vlhkosť → teplota a vlhkosť CH3 → teplota a vlhkosť CH1 (zobrazenie cyklu, Zobrazit')

\* V normálnom režime stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo "CHANNEL", vymažte vonkajšiu teplotu a vlhkosť a znovu sa zaregistrujte po dobu 3 minút.

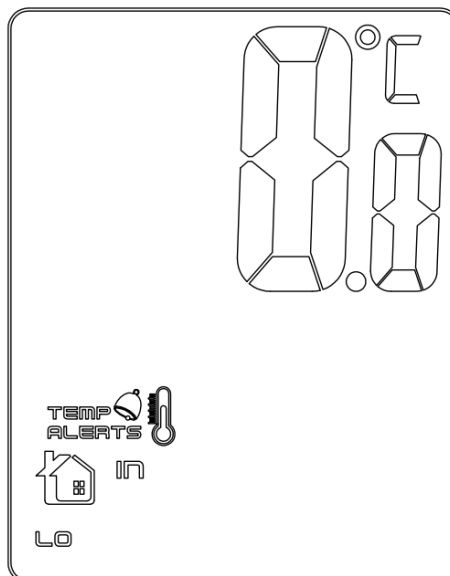
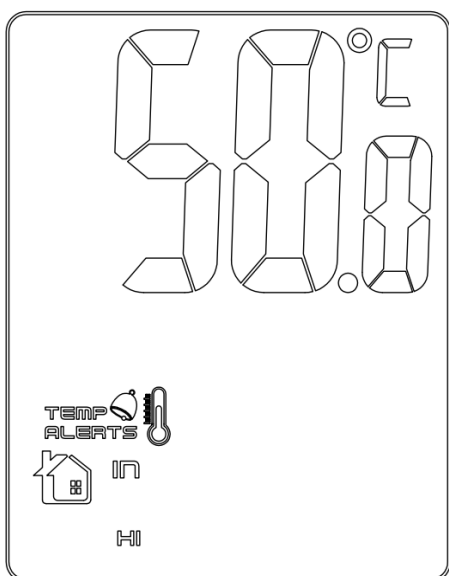
\* Režim zobrazenia v režime cykle, žiadny záznam bez zobrazenia, priamo preskočiť na zobrazenie registrovaného kanálu.

\* V normálnom režime stlačte tlačidlo "UP" pre prepnutie jednotky teploty (°C alebo °F)

## 6. Nastavenie upozornenia teploty



(Najvyššia vonkajšia zobrazovacie teplota (najmenšia vonkajšia zobrazovacie teplota))



(Najvyššia zobrazenie vnútornej teploty)

(Najnižšia displej pre vnútornú teplotu)

\* V časovom režime stlačte tlačidlo "Alerts" pre kontrolu teplotné výstrahy pre ako najvyššie, tak aj najnižšiu teplotu vo vnútri a vonku.

\* Režim upozornenia v režime teploty, stlačením tlačidla "HORE" alebo "DOLE" zapnite / vypnite budík. Po zapnutí budíka sa zobrazí príslušný symbol alarmu.

\* V časovom režime podržte stlačené tlačidlo "Alerts" po dobu niekoľkých sekúnd, aby sa skontrolovalo varovanie teploty ako najvyššie, tak najnižšia vonkajšej a vnútornej teploty v poradí: najvyššia vonkajšia teplota → najnižšia vonkajšia teplota → najvyššia vnútorná teplota → najnižšia vnútorná teplota → výstup

\* Horná hranica vnútornej teploty: 50 ° C, nízka medza: 0 ° C.

\* Horná hranica vonkajšej teploty: 70 ° C, nízka medza: -40 ° C.

\* Nastavenie položky bliká na frekvencii 1Hz.

\* Stlačte tlačidlo "UP", hodnota pokračujte jedným krokom; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, pokračujte rýchlosťou 8 krokov / sekundu.

\* Stlačte tlačidlo "DOWN", hodnota sa vráti o krok; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, vráťte sa rýchlosťou 8 krokov / sekunda.

\* Po nastavení stlačte tlačidlo "Alerts" pre potvrdenie.

\* Žiadne stlačení tlačidla po dobu 10 sekúnd nekončí automaticky nastavením stavu.

### 3.7 RCC Signál - Príjem:

\* V časovom režime stlačte tlačidlo "Alerts" pre kontrolu teplotné výstrahy pre ako najvyššie, tak aj najnižšiu teplotu vo vnútri a vonku.

\* Režim upozornenia v režime teploty, stlačením tlačidla "HORE" alebo "DOLE" zapnite / vypnite budík. Po zapnutí budíka sa zobrazí príslušný symbol alarmu.

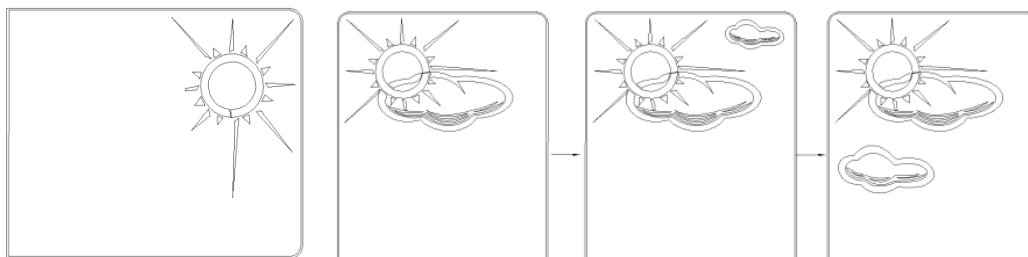
- \* V časovom režime podržte stlačené tlačidlo "Alerts" po dobu niekoľkých sekúnd, aby sa skontrolovalo varovanie teploty ako najvyššie, tak najnižšia vonkajšej a vnútornej teploty v poradí: najvyššia vonkajšia teplota → najnižšia vonkajšia teplota → najvyššia vnútorná teplota → najnižšia vnútorná teplota → výstup
- \* Horná hranica vnútornej teploty: 50 ° C, nízka medza: 0 ° C.
- \* Horná hranica vonkajšej teploty: 70 ° C, nízka medza: -40 ° C.
- \* Nastavenie položky bliká na frekvencii 1Hz.
- \* Stlačte tlačidlo "UP", hodnota pokračujte jedným krokom; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, pokračujte rýchlosťou 8 krokov / sekundu.
- \* Stlačte tlačidlo "DOWN", hodnota sa vráti o krok; stlačte a podržte po dobu 2 sekúnd, vráťte sa rýchlosťou 8 krokov / sekunda.
- \* Po nastavení stlačte tlačidlo "Alerts" pre potvrdenie.
- \* Žiadne stlačení tlačidla po dobu 10 sekúnd nekončí automaticky nastavením stavu.

### 3.8 Predpoveď počasia

\* 6 úrovni zobrazenie predpovede počasia: slnečno, slnečno a zatiahnuté, oblačno, daždivé, búrlivé a zasnežené.

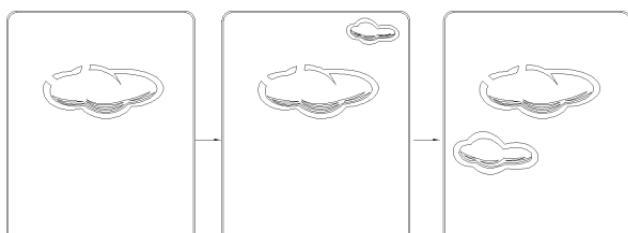
\* Interval testovanie barometra: 60 minút

\* Dynamická predpoveď počasia

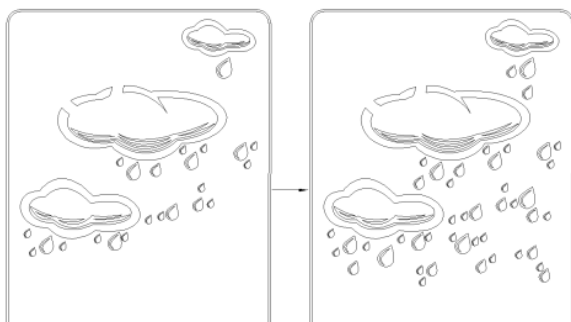


(slnečno)

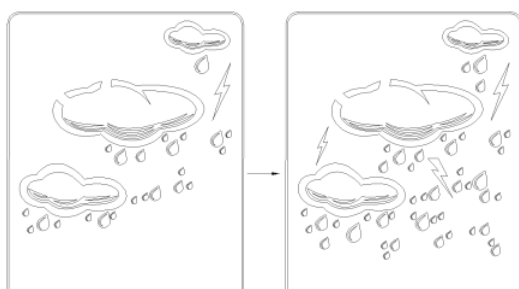
(čiastočne zamračené)



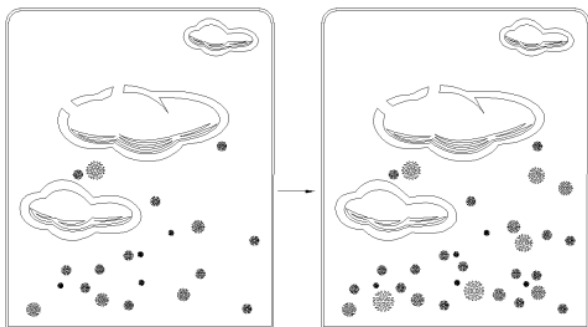
(zamračené)



(dážď)



(búrka)



(sneženie)

#### 4. Ostatní funkcie

\* Ak sú napájané batériami, stlačte tlačidlo alebo pod kontrolou zvuku, podsvietenie zapnete po dobu 8 sekúnd.

\* Ak je napájaný adaptérom, vypnite ovládanie zvuku, stlačte tlačidlo "SNOOZE / LIGHT", nastavte podsvietenie: Zvýraznite → stredná svetlo → Vypnutie → Zvýraznite (postupujte podľa cyklu).

\* Ak je napájaný adaptérom, vypne podsvietenie, ak je súčasne zapnuté podsvietenie a podsvietenie je vypnuté po poplachu.

\* Ak sú batérie napájané batériami, vymeňte batérie v prípade stlmeného displeja.

Príloha: Jazyk týždňa:

英文	德文	法文	意大利文	荷兰文	西班牙文	丹麦文
English	German	French	Italian	Dutch	Spanish	Danish
ENG	GER	FRE	ITA	WUT	SPA	DAN
MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUE	TIE	MAA	MAA	TIN	MAA	TIP
WED	MIT	MER	MER	WOF	MIE	ONS
THU	TON	JEU	GIO	TON	JUE	TOR
FRI	FRE	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
SAT	SAM	SAM	SAB	ZAT	SAB	LOR
SUN	SUN	ZIM	ZIM	ZON	ZIM	SUN



Na trh dodáva:  
 Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.  
 Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

Siedem Przycisków: DOWN, MODE, SNOOZE/LIGHT, CHANNEL, UP, ALERTS i ALARM.

### 1. Główne Funkcje:

- \* Czas i kalendarz
- \* 12/24 godzinny format wyświetlania czasu
- \* Podwójny alarm
- \* Funkcja drzemki (opcjonalny interwał drzemek od 3 do 20 minut, domyślnie: 5 minut)
- \* ustawiany sygnałem radiowym - DCF
- \* Wyświetlanie dni tygodnia w siedmiu językach do wyboru: angielski, niemiecki, francuski, włoski, holenderski, hiszpański i duński
- \* Przełączanie skali temperatury °C/°F
- \* Sześciostopniowe wyświetlanie prognozy pogody: Słonecznie, Słonecznie i Pochmurno, Pochmurno, Deszczowo, Burzowo i Śnieżnie
- \* Zakres temperatur wewnątrz: 0°C - +50°C, tolerancja: ±1°C, zakres wyświetlania: 0°C - +50°C
- \* Zakres wilgotności wewnątrz: 25%-95% tolerancja: ± 5%, Zakres wyświetlania wilgotności: 20% - 99%
- \* Zakres temperatur zewnątrz: -35°C - +60°C, tolerancja: ±1°C od 0°C do 50°C, +/-1°C dla pozostałych zakresów, zakres wyświetlania temperatury: -40°C - +70°C,
- \* Zakres wilgotności zewnątrz: 25%-95%, tolerancja: ± 5%, zakres wyświetlania wilgotności: 20% - 99%
- \* Alarm dla najniższej i najwyższej temperatury wewnątrz i na zewnątrz
- \* Czujnik 433MHz dla wyświetlanych zewnętrznych temperatur i wilgotności, możliwość odbierania sygnału z maksymalnie 3 zewnętrznych nadajników, zasięg sygnału w otwartej przestrzeni: 100m
- \* Wyświetlacz poziomu baterii dla nadajnika zewnętrznego
- \* Ustawianie podświetlenia (Mocne, Średnie, Wyłączenie)
- \* Funkcja podświetlenia LED (włączane na 8 sekund)
- \* Opcjonalne ustawianie dźwięku (sprawdź, czy Twój egzemplarz posiada tą funkcję)
- \* Zasilanie: jednostka wewnętrzna 3x bateria AAA, nadajnik zewnętrzny 2x bateria AAA

### 2. Funkcje Przycisków:

#### 2.1 PRZYCISK MODE

A. W normalnym trybie wciskamy przycisk "MODE" aby przełączyć na aktualny czas→ AL1→ AL2 (sekwencja wyświetlania)

B. W bieżącym trybie czasu wciskamy i przytrzymujemy przycisk "MODE" przez 3 sekundy aby wejść w ustawienia, kolejność ustawiania to: strefa czasowa→ godzina→ minuta→ rok→ miesiąc→ dzień→ dzień tygodnia→ język→ wyjście

C. W trybie AL1 wciskamy i przytrzymujemy przycisk "MODE" przez 3 sekundy aby wejść w tryb alarm 1, sekwencja ustawiania: AL1 godzina→ AL1 minuta→ wyjście

D. W trybie AL2 wciskamy i przytrzymujemy przez 3 sekundy przycisk "MODE" aby wejść w ustawienia alarmu 2, sekwencja ustawiania: AL2 godzina→ AL2 minuta→ wyjście

#### 2.2 Przycisk ALARM

W trybie czasu wciskamy przycisk "ALARM" aby włączyć/wyłączyć alarm w sekwencji: AL1 WLACZONY→ AL2 WLACZONY→ AL1 i AL2 WLACZONY→ AL1 i AL2 WYŁĄCZONY

#### 2.3 PRZYCISK ALERTS

A. W trybie czasu wciskamy przycisk "ALERTS" aby sprawdzić alarmy temperatury dla najwyższej i najniższej temperatury wewnątrz i na zewnątrz, sprawdzając w kolejności: najwyższa temp.zewnetrzna→ najniższa temp.zewnetrzna→ najwyższa temp.wewnetrzna→ najniższa temp.wewnetrzna (sekwencja wyświetlania)

B. W trybie czasu wciskamy i przytrzymujemy na kilka sekund przycisk "ALERTS" aby wejść w ustawienia

alarmu temperatur dla najwyższej i najniższej temperatury wewnętrznej i zewnętrznej, w kolejności ustawiania: najwyższa temp.zewnętrzna→ najniższa temp.zewnętrzna→ najwyższa temp.wewnętrzna→ najniższa temp.wewnętrzna→ Wyjście

#### 2.4 PRZYCISK UP

- A. W trybie czasu, wciskamy przycisk "UP" aby nastawić wyświetlanie temperatury °C/°F.
- B. W trybie czasu, kalendarza, alarmu temperatury, trybie drzemki, wciskamy przycisk "UP" aby przejść o krok dalej, wciskamy i przytrzymujemy przez kilka sekund przycisk "UP" aby przyspieszyć przechodzenie do 8 kroków na sekundę.
- C. W trybie alarmu temperatury, wciskamy przycisk "UP" aby włączyć/wyłączyć alarm.

#### 2.5 PRZYCISK DOWN

- A. W trybie czasu wciskamy przycisk "DOWN" aby przełączyć wyświetlanie 12/24H.
- B. W trybie czasu, kalendarza, alarmu temperatury, drzemki wciskamy przycisk "DOWN" aby cofnąć się o jeden krok, wciskamy i przytrzymujemy przycisk "DOWN" przez kilka sekund aby cofnąć się 8 kroków na sekundę.
- C. W trybie alarmu temperatury wciskamy przycisk "DOWN" aby włączyć/wyłączyć alarm.
- D. W trybie normalnym wciskamy i przytrzymujemy przez kilka sekund przycisk "DOWN" aby uruchomić odbiór Sygnału Radiowego. W trakcie odbierania sygnału RC wciskamy przycisk "DOWN" aby wyjść.

#### 2.6 PRZYCISK CHANNEL

W trybie normalnym wciskamy przycisk "CHANNEL" aby przełączyć CH1, CH2, CH3 lub cykliczny tryb wyświetlania, wciskamy i przytrzymujemy przez kilka sekund przycisk "CHANNEL" aby wejść w status rejestracji temperatury zewnętrznej.

#### 2.7 PRZYCISK SNOOZE/LIGHT

- A. W trybie normalnym wciskamy przycisk "SNOOZE/LIGHT" aby włączyć podświetlenie.

Regulacja w kolejności gdy jest podłączone zasilanie przez adapter:

Mocne światło→ średnie światło→ wyłączenie→ Mocne światło (ustawianie w cyklu)

Regulacja w kolejności gdy jest zasilany przez baterie:

Mocne światło→ średnie światło→ Mocne światło (ustawianie w cyklu)

- B. W trybie alarmu wciskamy przez kilka sekund przycisk "SNOOZE/LIGHT" aby wejść w ustawienie interwału drzemek, interwał domyślny wynosi 5 minut, ustawienie opcjonalne od 3 do 20 minut.

- C. Gdy alarm jest włączony wciskamy przycisk "SNOOZE/LIGHT" aby włączyć drzemkę.

### 3. INSTRUKCJE OPERACYJNE



Włożyć baterie AAA lub podłączyć po kilku sekundach zasilacz, wyświetlacz wyświetli pełny segment, po dźwięku BI wejdzie w bieżący tryb wyświetlania.

Jeśli jest wykorzystywany sygnał DCF: 24H wyświetlanie czasu 00:00, jednostka pomiaru ciśnienia HPA, jednostka pomiaru temperatury °C

### **3.1 Połączenie z czujnikiem zewnętrznym**

3.1.1 Jednostka bazowa zaczyna automatyczne skanowanie sygnału 433 MHz w celu połączenia się z nadajnikiem po włożeniu baterii. Jeśli nie uda się nawiązać połączenia, na wyświetlaczu ukaże się "- -". Sprawdź baterie i ponów próbę. Sprawdź, czy w pobliżu nie ma żadnego źródła zakłóceń.

Może być pomocna ręczna inicjacja. Wciskamy na 3 sekundy przycisk "CHANNEL".

3.1.2 Kanał nadajnika jest domyślnie ustawiony na CHANNEL 1, jeśli będzie konieczne przełączenie kanału, otwieramy pokrywę baterii i przesuwamy przełącznik na odpowiedni kanał.

### **3.2 Ustawienie czasu**

W trybie czasu wciskamy i przytrzymujemy przez kilka sekund przycisk "MODE" aby wejść w ustawienia w sekwencji:

strefa czasowa → Godzina → Minuta → Rok → Miesiąc → Dzień → Tydzień → język → Wyjście

Ustawiany element migocze na częstotliwości 1HZ.

Wciskamy przycisk "UP", przechodzimy krok dalej; wciskamy i przytrzymujemy przez 2 sekundy, przechodzimy o 8 kroków na sekundę.

Wciskamy przycisk "DOWN", cofamy się o jeden krok; wciskamy i przytrzymujemy przez 2 sekundy, cofamy się o 8 kroków na sekundę.

Po zakończeniu ustawiania wciskamy "MODE" aby wyjść.

Nie wciskając żadnego przycisku przez 10 sekund wychodzimy z trybu ustawień, wartości zostaną zachowane.

W trybie AL1 lub AL2 nie wciskając żadnego przycisku przez 10 sekund powrócimy do wyświetlania czasu.

### **3.3 Ustawianie Alarmu**

W trybie normalnym wciskamy przycisk "MODE", przełączamy się do wyświetlania AL1 lub AL2:

Czas domyślny AL1 to 6:00, czas domyślny AL2 0:00.

W trybie AL1 wciskamy i przytrzymujemy przez kilka sekund przycisk "MODE" aby wejść w ustawienia AL1.

Ustawiamy w kolejności: Godzinę AL1 → Minutę AL1 → Wyjście

Ustawiana wartość miga w częstotliwości 1HZ.

Wciskamy przycisk "UP", przechodzimy krok dalej; wciskamy i przytrzymujemy przez 2 sekundy, przechodzimy o 8 kroków na sekundę.


Wciskamy przycisk "DOWN", cofamy się o jeden krok; wciskamy i przytrzymujemy przez 2 sekundy, cofamy się o 8 kroków na sekundę.

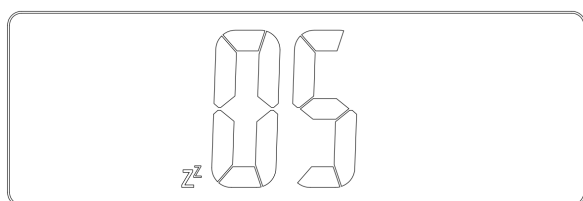
Po zakończeniu ustawiania wciskamy przycisk "MODE" aby potwierdzić i wyjść.

Nie wciskając żadnego przycisku przez 10 sekund wychodzimy z trybu ustawień, wartości zostaną zachowane.

Ustawienie AL2 odbywa się w taki sam sposób jak ustawianie AL1.

### 3.4 Włączanie/wyłączanie Alarmu

- \* W trybie czasu wciskamy "ALARM" aby włączyć/wyłączyć alarm w kolejności: AL1 WLACZONY→ AL2 WLACZONY→ AL1 i AL2 WLACZONE→ AL1 i AL2 WYŁĄCZONE
- \* Gdy alarm jest włączony, uruchomi się o właściwej godzinie. Gdy alarm jest aktywny, wciskamy przycisk "SNOOZE/LIGHT" aby włączyć drzemkę,  symbol alarmu miga przez cały czas; wciskamy dowolny przycisk aby zatrzymać i wyjść z alarmu.
- \* Nie wciskając żadnego przycisku alarm wyłączy się automatycznie po 2 minutach.
- \* Gdy alarm jest aktywny, odpowiadająca mu ikonka AL miga na wyświetlaczu.
- \* W trybie drzemki odpowiadająca ikonka AL oraz symbol drzemki migają na wyświetlaczu. Wciskamy "SNOOZE/LIGHT" aby włączyć podświetlenie na 8 sekund, wciskamy dowolny przycisk aby wyłączyć i wyjść, tym samym alarm zostaje wyłączony.
- \* Gdy alarm lub drzemka są aktywne, w przypadku gdy wyczerpie się czas odbierania sygnału RC, odbiór sygnału radiowego zostanie odłożony do momentu aż alarm lub drzemka zostaną zakończone.
- \* Jeśli czas alarmu AL1 i AL2 jest taki sam, tylko ikonka AL1 będzie migać w momencie, gdy alarm będzie aktywny.
- \* Gdy czas jednego z alarmów lub drzemki zakończy się gdy jeszcze jest aktywny, i zdąży się nałożyć na kolejny alarm, wtedy pierwszy alarm wyłączy się i aktywuje się kolejny alarm.
- \* Drzemka może być powtarzana cały czas.
  
- \* BRZĘCZYK w ciągu dwóch minut w formacie alarmu
  - a. 0-10 sekund: BI na sekundę
  - b. 10-20 sekund: BIBI na sekundę
  - c. Powyżej 20 sekund: BIBIBIBI na sekundę
  
- \* W normalnym trybie wciskamy przycisk "SNOOZE/LIGHT" na kilka sekund aby wejść w ustawienia czasu interwału drzemek (opcjonalnie od 3 minut do 20 minut, domyślnie: 5 minut)




(Wyświetlanie Ustawienia Czasu Interwału Drzemki)

- \* Ikona ustawienia drzemki miga w częstotliwości 1HZ
- \* Wciskamy przycisk "UP", wartość wzrasta o jeden krok, wciskamy i przytrzymujemy przycisk "UP" przez 2

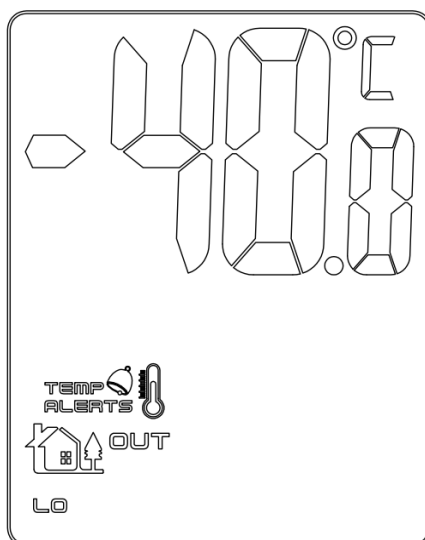
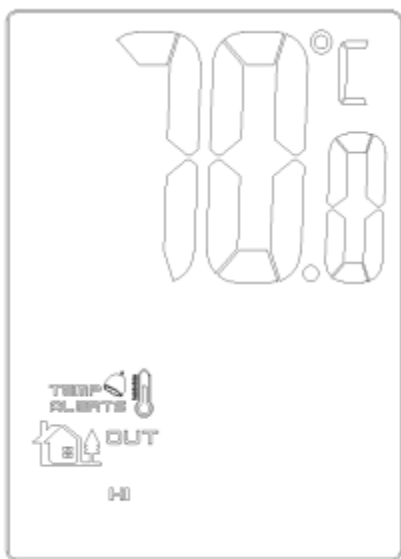
sekundy, wartość wzrasta o 8 kroków na sekundę.

- \* Wciskamy przycisk "DOWN", wartość wraca o jeden krok, wciskamy i przytrzymujemy przycisk "DOWN" przez 2 sekundy, wartość wraca o 8 kroków na sekundę.
- \* Po zakończeniu wciskamy przycisk "MODE" aby wyjść.
- \* Nie naciskając żadnego przycisku przez 10 sekund wychodzimy z trybu ustawień, wartości zostaną zachowane.

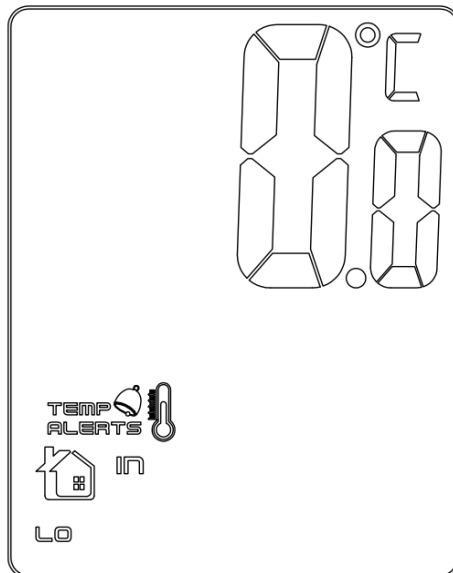
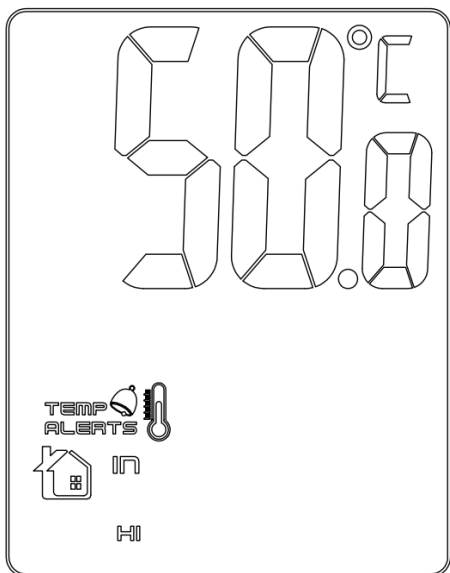
## 5. Funkcja Temperatury i Wilgotności

- \* W trakcie wyświetlania temperatury wewnętrznej i zewnętrznej, najniższa wartość wyświetlana jest jako "LL", najwyższa wartość wyświetlana jest jako "HH".
- \* W trybie normalnym wciskamy przycisk "CHANNEL" aby włączyć wyświetlanie zewnętrznej temperatury i wilgotności, przełączamy w sekwencji: CH1 temperatura i wilgotność → CH2 temperatura i wilgotność → CH3 temperatura i wilgotność → CH1 temperatura i wilgotność (wyświetlanie cykliczne, symbol  pojawia się na wyświetlaczu)
- \* W trybie normalnym wciskamy i przytrzymujemy przycisk "CHANNEL" przez kilka sekund, resetujemy temperaturę i wilgotność zewnętrzną, następnie ponownie łączymy się z nadajnikiem zewnętrznym przez 3 minuty.
- \* W trybie wyświetlania cyklicznego, brak wyświetlanych informacji jeśli nadajnik zewnętrzny nie jest połączony, przechodzimy bezpośrednio do wyświetlania połączonego kanału.
- \* W trybie normalnym, wciskamy przycisk "UP" aby przełączyć jednostkę pomiaru temperatury (°C or °F)

## 6. Ustawienia Alarmu Temperatury




(Najwyższa Temperatura Zewnętrzna) (Najniższa Temperatura Zewnętrzna)



(Najwyższa Temperatura Wewnętrzna) (Najniższa Temperatura Wewnętrzna)

\* W trybie czasu wciskamy przycisk "ALERTS" aby sprawdzić alarmy temperaturowe dla najniższych i najwyższych wartości temperatury wewnętrznej i zewnętrznej

\* W trybie alarmu temperatury wciskamy przycisk "UP" lub "DOWN" aby włączyć lub wyłączyć alarm. Po

włączeniu alarmu, odpowiadająca mu ikonka  pojawi się na wyświetlaczu.

\* W trybie czasu wciskamy i przytrzymujemy przycisk "ALERTS" przez kilka sekund aby sprawdzić alarmy temperatury dla najwyższych i najniższych wartości dla temperatur zewnętrznych i wewnętrznych w sekwencji: najwyższa temp. zewnętrzna → najniższa temp. zewnętrzna → najwyższa temp. wewnętrzna → najniższa temp. wewnętrzna → wyjście

\* Najwyższy limit temperatury wewnętrznej: 50°C, najniższy: 0°C.

\* Najwyższy limit temperatury zewnętrznej: 70°C, najniższy: -40°C.

\* Ustawiana wartość miga na wyświetlaczu z częstotliwością 1HZ.

\* Wciskamy przycisk "UP", wartość przechodzi o jeden krok do przodu; wciskamy i przytrzymujemy przez 2 sekundy, posuwamy się o 8 kroków na sekundę do przodu.

\* Wciskamy przycisk "DOWN", wartość cofa się o jeden krok, wciskamy i przytrzymujemy przez 2 sekundy, cofamy się o 8 kroków na sekundę.

\* Po zakończeniu ustawiania wciskamy "ALERTS" aby zatwierdzić.

\* Nie naciskając żadnego przycisku przez 10 sekund wychodzimy z trybu ustawień.

### 3.7 Funkcja Odbioru Sygnału Radiowego RCC:

\* Po włączeniu lub zresetowaniu, po próbie odbioru sygnału z nadajnika mierzącego temperaturę i wilgotność, automatycznie rozpocznie się odbiór sygnału radiowego przez 3 minuty.



\* Wciskamy i przytrzymujemy przycisk "DOWN" przez 2 sekundy aby wejść w funkcję odbioru sygnału radiowego RCC.


\* Automatyczny codzienny odbiór sygnału.

Sygnał RCC jest odbierany automatycznie o 1:00, 2:00, 3:00 każdego dnia, jeśli odbiór sygnału RC nie powiedzie się do 3:00, próba zostanie ponowiona o 4:00 lub 5:00.

\* Sygnały odbierane radiowo:

A. W trybie odbierania sygnału, symbol RCC  miga z częstotliwością 1HZ.

B. Gdy sygnał jest odbierany, symbol RCC i parabolicznej anteny  miga z częstotliwością 1HZ, gdy sygnał będzie odebrany z powodzeniem, symbol RCC  będzie stale wyświetlany na wyświetlaczu.

C. Gdy sygnał jest słaby i nie może być odebrany, symbol RCC  miga z częstotliwością 1HZ.

D. Gdy sygnał jest odebrany, ikona sygnału  wyświetli się i następuje wyjście z trybu odbierania.

\* W trakcie odbierania sygnału, wciskamy przycisk "DOWN" aby wyjść z trybu odbioru sygnału radiowego. Wciskamy przycisk "SNOOZE/LIGHT" aby włączyć podświetlenie. przy wciśnięciu innych przycisków nie

pojawia się żadne inne funkcje.

\* Jeśli odbiór sygnału nie powiedzie się, kolejna godzina odbioru to 1:00 następnego dnia.

\* W trakcie odbioru sygnału włączy się alarm, jeśli sygnał zostanie odebrany.

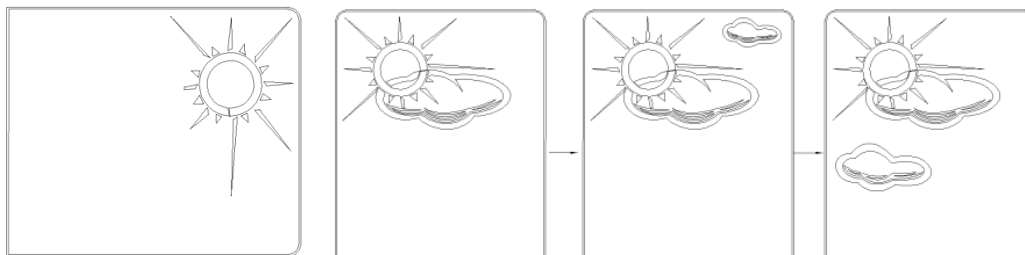
\* Gdy jest wyświetlana ikonka sygnału RCC, w przypadku przestawiania czasu, symbol RCC zostanie wyłączony.

### 3.8 Funkcja Prognozowania Pogody

\* 6 poziomów wyświetlania prognozy pogody: słonecznie, słonecznie z zachmurzeniem, pochmurnie, deszczowo, burzowo i śnieg.

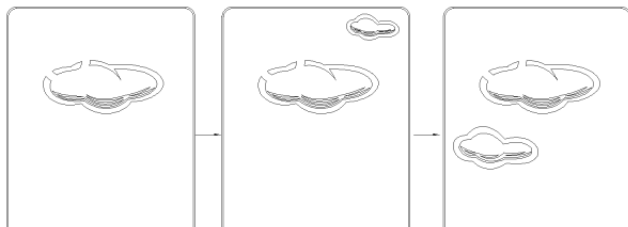
\* Interwał testowania barometru: 60 minut

\* Dynamiczne wyświetlanie prognozy pogody

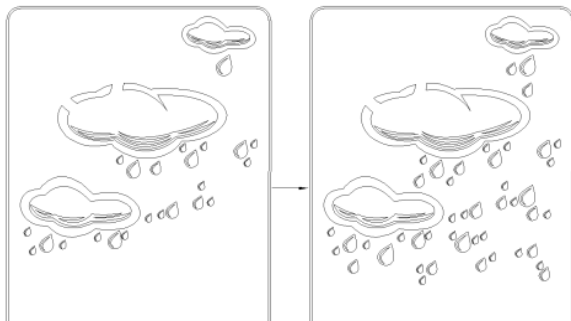


(Słonecznie)

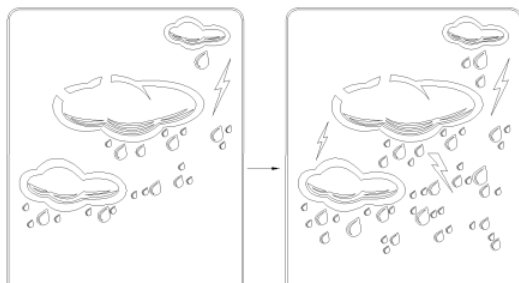
(Słonecznie z Zachmurzeniem )



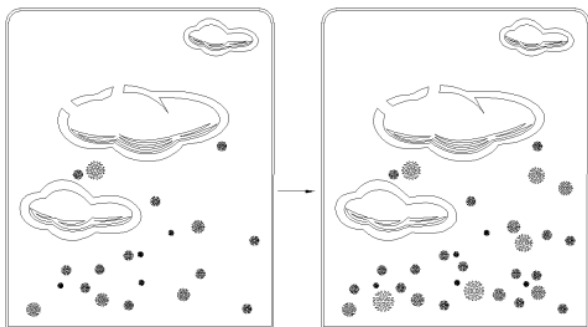
(Zachmurzenie)



(Deszczowo)



(Burzowo)



(Śnieg)

#### 4. Pozostałe funkcje

- \* Jeśli zasilanie jest z baterii, wciskamy dowolny przycisk lub ustawiający dźwięk aby włączyć podświetlenie na 8 sekund.
- \* Jeśli zasilanie jest przez zasilacz, wciskamy przycisk "SNOOZE/LIGHT", ustawiamy podświetlenie: Mocne podświetlenie → Średnie podświetlenie → Wylaczenie → Mocne podświetlenie (sekwencja cykliczna) .
- \* jeśli zasilanie jest przez zasilacz: wyłączamy podświetlenie, gdy alarm jest włączony jednocześnie włącza się podświetlenie, wyłącza się automatycznie gdy alarm się dezaktywuje.
- \* Jeśli zasilanie z baterii, gdy wyświetlacz będzie niewyraźny prosimy o wymianę baterii.

Dodatek : Języki dnia tygodnia:

英文	德文	法文	意大利文	荷兰文	西班牙文	丹麦文
English	German	French	Italian	Dutch	Spanish	Danish
ENG	GER	FRE	ITA	WUT	SPA	DAN
MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUE	TIE	MAR	MAR	TIN	MAR	TIP
WED	MIT	MEP	MEP	WOF	MIE	ONS
THU	TON	JEU	GIO	TON	JUE	TOR
FRI	FRE	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
SAT	SAM	SAM	SAB	ZAT	SAB	LOR
SUN	SUN	SUN	SUN	ZON	SUN	SUN



**Dostawca:**  
**Jasněna Vláhová, s.r.o.**  
**Příbyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ**  
**www.vlahova.cz**

# Bedienungsanleitung

Sieben Tasten: DOWN, MODE, SNOOZE / LIGHT, CHANNEL, UP, ALERTS und ALARM.

## 1. Hauptfunktionen

- \* Uhrzeit und Kalenderanzeige
- \* Uhrzeitanzeige im Format 12/24
- \* Doppelalarme
- \* Schlummerfunktion (Schlummerintervall optional von 3 Minuten bis 20 Minuten, Standard: 5 Minuten)
- \* ferngesteuert - DCF
- \* Wochentaganzeige in 7 optionalen Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Spanisch und Dänisch
- \* °C / °F Umschaltung
- \* 6 Anzeige der Wettervorhersage: sonnig, sonnig und bewölkt, bewölkt, regnerisch, stürmisch und schneebedeckt
- \* Innentemperaturbereich: 0 °C - + 50 °C, Toleranz: ± 1 °C, Anzeigebereich: 0 °C - + 50
- \* Luftfeuchtigkeit im Innenbereich: 25% -95% Toleranz: ± 5%, Feuchtigkeitsanzeigebereich: 20% - 99%
- \* Außentemperaturbereich: -35 °C - + 60 °C, Toleranz: ± 1 °C von 0 50 bis 50 °C, +/- 1 °C für andere Bereiche, Temperaturanzeigebereich: -40 °C - + 70 °C,
- \* Außenluftfeuchtigkeitsbereich: 25% -95%, Toleranz: ± 5%, Feuchtigkeitsanzeigebereich: 20% - 99%
- \* Temperaturalarm für höchste und niedrigste Innen- und Außentemperatur
- \* RF 433MHz Außentemperatur- und Luftfeuchtigkeitsanzeige, bis zu 3 Außensender empfangbar, Reichweite im offenen Bereich: 100 m
- \* Batterieanzeige für Außensender
- \* Einstellbare Hintergrundbeleuchtung (High Light, Mid-Bright, Turnoff)
- \* LED-Hintergrundbeleuchtung (Licht für 8 Sekunden)
- \* Tongesteuert für Option (Bitte überprüfen Sie, ob Ihr Sample mit dieser Funktion arbeitet)
- \* Stromversorgung: durch Batterien Innengerät AAA, 3 Stück, Sender AAA, 2 Stück  
Innengerät per Adapter: 5V (nicht im Lieferumfang enthalten, der Adapter kann Interferenzen verursachen, wenn er nicht vom Hersteller stammt)

## 2. Tasten-Funktion:

### 2.1 TASTE MODE

- Drücken Sie im Normalmodus die Taste "MODE", um die aktuelle Uhrzeit umzuschalten → AL1 → AL2 (Zyklusanzeige)
- Halten Sie im aktuellen Uhrzeitmodus die Taste „MODE“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellung zu übernehmen. Die Einstellung erfolgt in der Reihenfolge: Zeitzone → Stunde → Minute → Jahr → Monat → Tag → Wochentagssprache → Beenden
- Halten Sie im Modus AL1 die Taste „MODE“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Alarmeinrichtung 1 nacheinander aufzurufen: AL1 Stunde → AL1 Minute → Beenden
- Halten Sie im AL2-Modus die Taste „MODE“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Alarmeinrichtung 2 nacheinander aufzurufen: AL2 Stunde → AL2 Minute → Beenden

### 2.2 WECKER

Drücken Sie im Zeitmodus „ALARM“, um den Alarm nacheinander ein- / auszuschalten: AL1 EIN → AL2 EIN → AL1 und AL2 Ein → AL1 und AL2 Aus

### 2.4 TASTE ALERTS

A. Under time mode, press "ALERTS" key to check temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature, checking in sequence: highest outdoor temperature → lowest outdoor temperature → highest indoor temperature → lowest indoor temperature (cycle display)

B. Under time mode, press and hold "ALERTS" key for some seconds to enter temperature alert setting for both highest and lowest indoor and outdoor temperature, the setting in sequence: outdoor highest temperature→ outdoor lowest temperature→ indoor highest temperature→ indoor lowest temperature→ Exit

### **2.3 TASTE UP (OBEN)**

- A. Drücken Sie im Zeitmodus die Taste „UP“, um die Anzeige °C / °F umzuschalten.
- B. Drücken Sie unter Zeit, Kalender, Temperaturalarm und Schlummermodus die Aufwärts-Taste, um einen Schritt vorwärts zu gehen. Halten Sie die Aufwärts-Taste einige Sekunden lang gedrückt, um 8 Schritte pro Sekunde zu erhöhen.
- C. Drücken Sie im Temperaturalarmmodus die "UP" -Taste, um den Alarm ein- oder auszuschalten.

### **2.4 TASTE DOWN (UNTEN)**

- A. Drücken Sie im Zeitmodus die DOWN-Taste, um die 12 / 24H-Anzeige umzuschalten.
- B. Drücken Sie bei Zeit, Kalender, Temperaturalarm und Schlummermodus die Taste "DOWN", um einen Schritt zurück zu gehen. Halten Sie die Taste "DOWN" einige Sekunden gedrückt, um 8 Schritte pro Sekunde zurückzugehen.
- C. Drücken Sie im Temperaturalarmmodus die DOWN-Taste, um den Alarm ein- oder auszuschalten.
- D. Drücken Sie im Normalmodus einige Sekunden lang die Taste „DOWN“, um den RC-Empfang zu empfangen. Drücken Sie beim RCC-Empfang die Taste „DOWN“, um den Vorgang zu beenden.

### **2.5 TASTE CHANNEL**

Drücken Sie im normalen Modus die Taste "CHANNEL", um zwischen der Anzeige von Kanal 1, Kanal 2, Kanal 3 oder Zyklus umzuschalten. Halten Sie die Taste "CHANNEL" einige Sekunden lang gedrückt, um den Status der Registrierung für die Außentemperatur einzugeben.

### **2.6 TASTE SNOOZE/LIGHT KEY (WECKWIEDERHOLUNG/LICHT)**

- A. Drücken Sie im Normalmodus die Taste "SNOOZE / LIGHT", um die Hintergrundbeleuchtung einzustellen. Passen Sie nacheinander an, wenn der Adapter mit Strom versorgt wird  
Markieren Sie → Mittleres Licht → Ausschalten → Helles Licht (Zykluseinstellung)  
Justieren Sie nacheinander, wenn Sie mit Batterien betrieben werden:  
Markieren Sie → Mittellicht → Hochlicht (Zykluseinstellung setting)
- B. Drücken Sie im Alarmmodus einige Sekunden lang die Taste "SNOOZE / LIGHT", um die Einstellung für das Schlummerintervall (Standardintervall 5 Minuten) und die optionale Einstellung von 3 Minuten bis 20 Minuten einzugeben
- C. Wenn der Alarm aktiviert ist, drücken Sie die "SNOOZE / LIGHT" -Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren.

## **3. Bedienungsanleitung**



Legen Sie nach einigen Sekunden eine Batterie (AAA) ein oder schließen Sie den Adapter an. Das LCD zeigt das vollständige Segment an. Nach dem Sound BI wird der normale Anzeigemodus aufgerufen.

On Default

Bei DCF: 24H-Anzeigezeit 00:00, Barometereinheit PHA, Temperatureinheit °C

### **3.1 RF Signal-Empfang**

3.1.1 Das Grundgerät beginnt automatisch das 433-MHz-Signal zu scannen, um den Sender zu registrieren, nachdem die Batterien eingelegt wurden. Wenn der Empfang von Außenwerten fehlschlägt, wird "- -" im Display angezeigt.

Überprüfen Sie die Batterien und versuchen Sie es erneut. Prüfen Sie, ob eine Interferenzquelle vorliegt.

Die manuelle Initialisierung kann hilfreich sein. Drücken Sie die CHANNEL-Taste 3 Sekunden lang, um zu beginnen.

3.1.2 Standardeinstellung des Senderkanals bei KANAL 1: Falls ein Kanalwechsel erforderlich ist, öffnen Sie den Batteriefachdeckel und schieben Sie den Schalter auf den entsprechenden Kanal.

### **3.2 Zeiteinstellung**

Halten Sie im Zeitmodus einige Sekunden lang "MODE" gedrückt, um die Einstellungen nacheinander einzugeben:

Zeitzone → Stunde → Minute → Jahr → Monat → Tag → Woche Sprache → Beenden

Einstellpunkt blinkt bei 1 Hz Frequenz.

Drücken Sie die "UP" -Taste, um die Daten einen Schritt vorwärts zu gehen. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt und fahren Sie mit 8 Schritten / Sekunde fort.

Drücken Sie die "DOWN" Taste, der Wert geht einen Schritt zurück. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und fahren Sie mit einer Geschwindigkeit von 8 Schritten / Sekunde zurück.

Drücken Sie nach dem Einstellen "MODE", um das Menü zu verlassen.

Kein Tastendruck für 10 Sekunden beendet den Einstellungsstatus, der Wert bleibt erhalten.

Im AL1- oder AL2-Modus wird für 10 Sekunden keine Taste gedrückt, es wird die Zeitanzeige zurückgesetzt.

### **3.3 Weckereinstellung**

Drücken Sie im normalen Modus "MODE", um zur Anzeige AL1 oder AL2 zu wechseln:

AL1-Standardzeit 6:00 Uhr, AL2-Standardzeit 0:00 Uhr

Halten Sie im AL1-Modus "MODE" einige Sekunden lang gedrückt, um die AL1-Einstellung aufzurufen.

Einstellung nacheinander: AL1 Stunde → AL1 Minute → Beenden

Einstellpunkt blinkt bei 1 Hz Frequenz.

Drücken Sie die "UP" -Taste, der Wert geht einen Schritt weiter. Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt und fahren Sie mit einer Geschwindigkeit von 8 Schritten / Sekunde fort.

Drücken Sie einmal "DOWN" und zurück; Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und fahren Sie mit

einer Geschwindigkeit von 8 Schritten / Sekunde zurück.

Drücken Sie nach der Einstellung "MODE" zur Bestätigung und zum Verlassen.

Kein Tastendruck für 10 Sekunden beendet den Einstellungsstatus, die Einstellung wird gespeichert.

AL2-Einstellung entspricht der Einstellung von AL1.

### 3.4 Alarm ON/OFF

\* Drücken Sie im Zeitmodus "ALARM", um den Alarm nacheinander ein- oder auszuschalten:

AL1 EIN → AL2 EIN → AL1 und AL2 EIN → AL1 und AL2 AUS

\* Wenn der Alarm eingeschaltet ist und die Zeit abgelaufen ist, wird ein Alarm ausgelöst. Drücken Sie während des Alarms die Taste "SNOOZE / LIGHT", um die Schlummerfunktion, das Symbol und das entsprechende Alarmsignal ständig zu aktivieren. Drücken Sie eine beliebige andere Taste, um den Alarm zu beenden und den Alarm zu beenden.

\* Keine Taste gedrückt, der Alarm stoppt automatisch nach 2 Minuten.

\* Während der Alarmierung blinken die entsprechenden AL-Zeichen auf dem Display.

\* Im Snooze-Modus blinken die entsprechenden AL-Zeichen und das Snooze-Symbol. Drücken Sie "SNOOZE / LIGHT", um die Hintergrundbeleuchtung für 8 Sekunden einzuschalten. Drücken Sie eine beliebige andere Taste, um die Wiedergabe zu stoppen und zu beenden. Gleichzeitig ist der Alarm deaktiviert.

\* Wenn der Alarm oder die Schlummerfunktion aktiv ist und die RCC-Empfangszeit abgelaufen ist, wird der RCC-Empfang unterbrochen, bis der Alarm oder die Schlummerfunktion beendet ist.

\* Wenn die Weckzeit für AL1 und AL2 gleich ist, blinkt nur das Symbol AL1, wenn die Zeit abgelaufen ist.

\* Wenn eine Alarmzeit oder eine Schlummerzeit abgelaufen ist, ertönt während eines Alarms ein anderer Alarm, dann wird der erste Alarm gestoppt und ein neuer Alarm ausgelöst.

\* Snooze kann die ganze Zeit wiederholt werden.

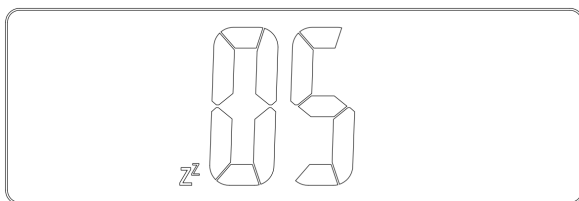
\* SUMMER für 2 Minuten im Alarmformat

ein. 0-10 Sekunden: BI pro Sekunde

b. 10-20 Sekunden: BIBI pro Sekunde

c. Über 20 Sekunden: BIBIBIBI pro Sekunde

\* Drücken Sie im Normalmodus einige Sekunden lang die „SNOOZE / LIGHT“-Taste, um die Einstellung für die Schlummerintervallzeit zu aktivieren (optional von 3 Minuten bis 20 Minuten, Standardeinstellung: 5 Minuten).



(Anzeige der Snooze-Intervallzeit)

\* Einstellung des Snooze-Gegenstandes, der bei einer Frequenz von 1 Hz blinkt

\* Taste "UP" drücken, Wert 1 Schritt vorgehen, Taste "UP" 2 Sekunden lang gedrückt halten, mit 8 Schritten / Sekunde vorgehen.

\* Taste "DOWN" drücken, Wert 1 Schritt zurückgehen, Taste "UP" 2 Sekunden lang gedrückt halten, mit 8 Schritten / Sekunde zurückkehren.

\* Drücken Sie nach dem Einstellen "MODE", um das Menü zu verlassen.

\* Kein Tastendruck für 10 Sekunden beendet den Einstellungsstatus, Wert bleibt erhalten.

### 5. Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsfunktion

\* Außerhalb der Innen- und Außentemperaturanzeige wird im unteren Bereich „LL“ angezeigt, im oberen Bereich wird „HH“ angezeigt.

\* Drücken Sie im Normalmodus die Taste "CHANNEL", um die Anzeige für Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit umzuschalten. Schalten Sie nacheinander um: CH1 Temperatur und Luftfeuchtigkeit → CH2 Temperatur und Luftfeuchtigkeit → CH3 Temperatur und Luftfeuchtigkeit → CH1 Temperatur und Luftfeuchtigkeit (Zyklusanzeige, Symbol erscheint im LCD Anzeige)

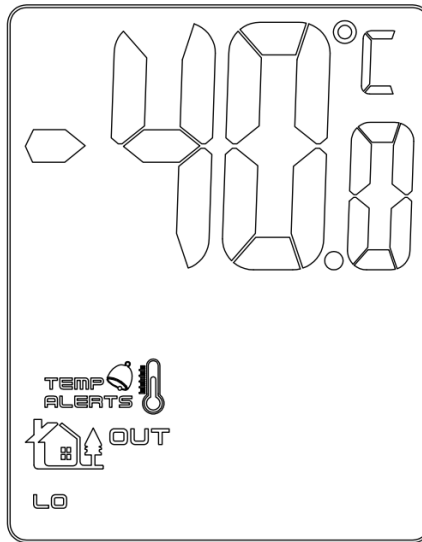
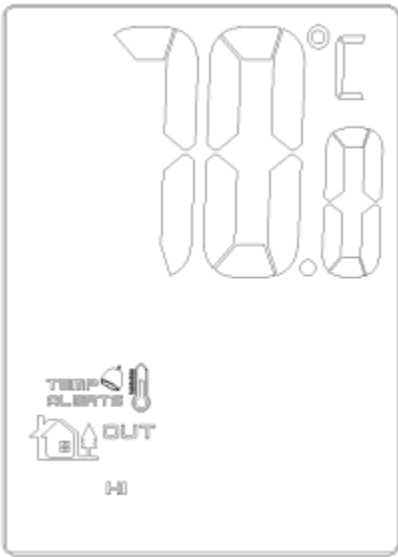
\* Halten Sie im Normalmodus die Taste "CHANNEL" einige Sekunden lang gedrückt, löschen Sie die

Außentemperatur und die Luftfeuchtigkeit und registrieren Sie sich erneut für 3 Minuten.

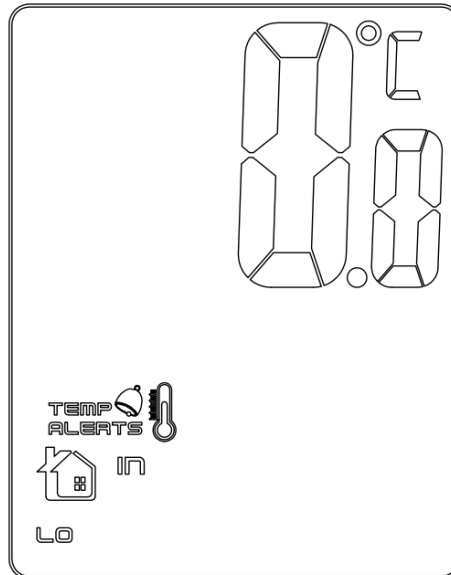
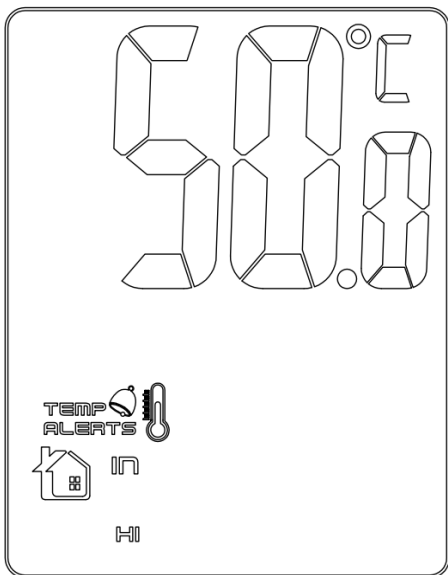
\* Im Zyklusanzeigemodus kein Register, keine Anzeige, direkt zur Anzeige der registrierten Kanäle springen.

\* Drücken Sie im Normalmodus die "UP" -Taste, um die Temperatureinheit umzuschalten (oder °F)

## 6. Temperaturalarmeinstellung



(Höchste Außentemperaturanzeige) (Niedrigste Außentemperaturanzeige)



(Höchste Innentemperaturanzeige) (Niedrigste Innentemperaturanzeige)

- \* Drücken Sie im Zeitmodus die „ALERTS“ -Taste, um den Temperaturalarm für die höchste und niedrigste Innen- und Außentemperatur zu prüfen.
- \* Drücken Sie im Temperaturalarmmodus die Taste "UP" oder "DOWN", um den Alarm ein- oder auszuschalten. Nach Alarm On wird das entsprechende Alarmsymbol angezeigt.
- \* Halten Sie im Zeitmodus einige Sekunden lang die „ALERTS“ -Taste gedrückt, um die Temperaturwarnung sowohl der höchsten als auch der niedrigsten Außen- und Innentemperatur nacheinander zu überprüfen: höchste Außentemperatur → niedrigste Außentemperatur → höchste Innentemperatur → niedrigste Innentemperatur → Ausgang
- \* Innentemperatur obere Grenze: 50 ° C, untere Grenze: 0 ° C.
- \* Obergrenze der Außentemperatur: 70 ° C, untere Grenze: -40 ° C.
- \* Einstellungspunkt blinkt bei einer Frequenz von 1 Hz.
- \* Drücken Sie "UP", um einen Schritt vorwärts zu gehen. Halten Sie 2 Sekunden lang gedrückt und fahren Sie mit einer Geschwindigkeit von 8 Schritten / Sekunde fort.
- \* Drücken Sie die "DOWN" -Taste, der Wert geht einen Schritt zurück. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, und fahren Sie mit einer Geschwindigkeit von 8 Schritten / Sekunde zurück.
- \* Drücken Sie nach der Einstellung "ALERTS" zur Bestätigung.
- \* Wenn Sie 10 Sekunden lang keine Taste drücken, wird der Status automatisch eingestellt.

### 3.7 RCC Signalempfang:

\* Nach dem Einschalten oder Zurücksetzen beginnen Sie nach dem Test von Temperatur und Luftfeuchtigkeit automatisch 3 Minuten lang HF-Empfang.

\* Halten Sie die DOWN-Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um den RCC-Empfang zu starten.

\* Täglicher automatischer Empfang

RCC empfängt automatisch um 1:00 Uhr, 2:00 Uhr morgens um 3:00 Uhr morgens. Wenn Sie bis 3:00 Uhr morgens keine RC erhalten, wird es um 4:00 Uhr oder 5:00 Uhr erneut versuchen.

\* Radioempfangssignale:

A. Im Empfangsmodus blinkt das RCC-Symbol bei 1 Hz.

B. Wenn das Signal empfangen wird, das RCC-Symbol und die Parabolantenne bei 1 Hz blinken, wenn das Signal erfolgreich empfangen wurde, wird das RCC-Symbol weiterhin auf dem LCD-Display angezeigt.

C. Wenn das Signal schwach ist und nicht unterschieden werden kann, blinkt das RCC-Symbol bei 1 Hz.

D. Wenn das Signal empfangen wurde, wird das Signal angezeigt und der Empfang wird beendet.

\* Drücken Sie während des Signalempfangs die Taste "DOWN", um den Empfang des Funksignals zu beenden. Drücken Sie die Taste "SNOOZE / LIGHT", um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Keine wirkungsvollen Funktionen, wenn andere Tasten gedrückt werden.

\* Die Empfangszeit ist um 1:00 Uhr des nächsten Tages, falls der Empfang fehlgeschlagen ist.

\* Während des Empfangs wird im Alarmfall auf Alarm gewechselt.

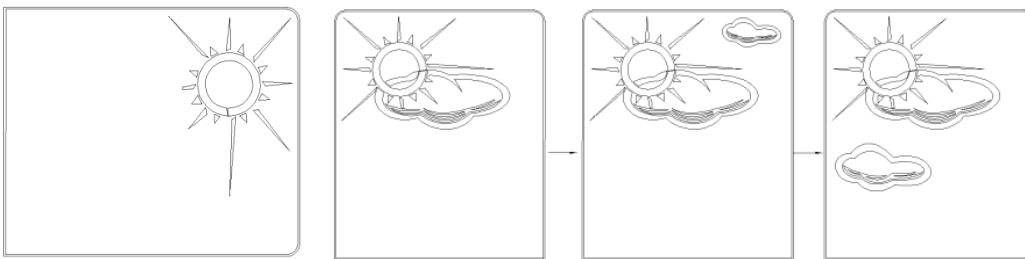
\* Wenn das RCC-Symbol angezeigt wird und die Uhrzeit neu eingestellt wird, wird das RCC-Symbol heruntergefahren.

### 3.8 Wettervorhersage

\* 6 Wetteranzeige-Anzeige: sonnig, sonnig, bewölkt, regnerisch, stürmisch und schneebedeckt.

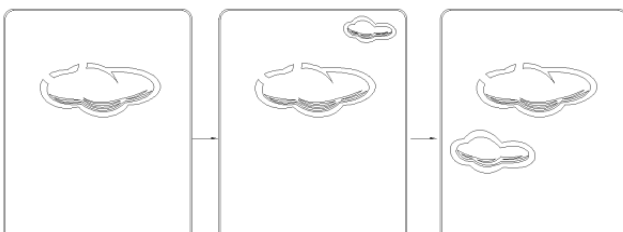
\* Barometer-Testintervall: 60 Minuten

\* Dynamische Anzeige der Wettervorhersage

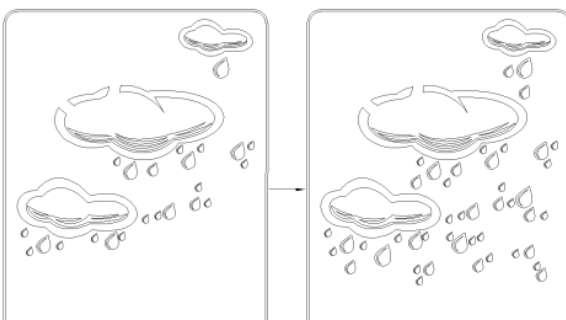


(sonnig)

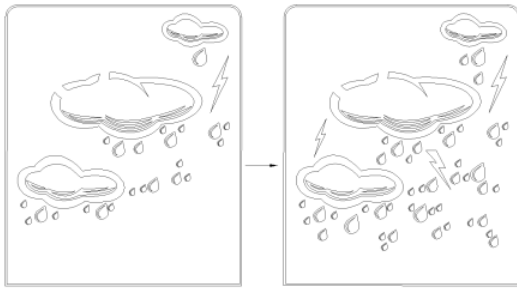
(sonnig bis bewölkt)



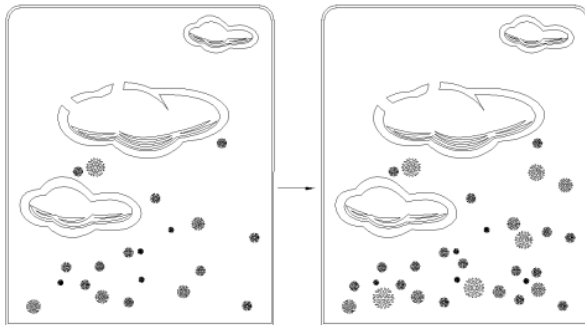
(bewölkt)



(Regen)



(Gewitter)



(Schnee)

#### 4. Andere Funktionen

- \* Wenn Sie mit Batterien betrieben werden, drücken Sie eine beliebige Taste oder die Hintergrundbeleuchtung für 8 Sekunden.
- \* Wenn der Adapter über das Netzteil mit Strom versorgt wird, schalten Sie den Ton stumm, drücken Sie „SNOOZE / LIGHT“ und stellen Sie die Hintergrundbeleuchtung ein.
- \* Wenn der Adapter über den Adapter mit Strom versorgt wird, schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung aus, wenn gleichzeitig der Alarm eingeschaltet ist und die Hintergrundbeleuchtung nach dem Alarm ausgeschaltet ist.
- \* Bei Batteriebetrieb wechseln Sie die Batterien bei schwachem Display.

Anhang: Wochentagssprache:

英文	德文	法文	意大利文	荷兰文	西班牙文	丹麦文
English	German	French	Italian	Dutch	Spanish	Danish
ENG	GER	FRE	ITA	DUIT	SPA	DAN
MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUE	DI	MAR	MAR	WEN	MAR	TIR
WED	MI	ME	ME	WOE	MI	ONS
THU	DO	JE	GI	DON	JUE	TOR
FRI	FRE	VEN	VEN	VRI	VIE	FRE
SAT	SAM	SAM	SAB	ZAT	SAB	LOR
SUN	SON	DIM	DOM	ZON	DOM	SUN



**Lieferant:**  
**Jasněna Vláhová, s.r.o.**  
**Příbyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ**  
**[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)**

# User Manual

Seven Keys: DOWN, MODE, SNOOZE/LIGHT, CHANNEL, UP, ALERTS and ALARM.

## 1. Main Functions

- \* Time and calendar display
- \* 12/24 format hour time display
- \* Dual alarms
- \* Snooze function (snooze interval optional from 3 minutes to 20 minutes, default: 5 minutes)
- \* radio controlled - DCF
- \* Week day display in 7 optional languages: English, German, French, Italian, Dutch, Spanish and Danish
- \* °C/°F switchover
- \* 6 level of weather forecast display: Sunny, Sunny and Cloudy, Cloudy, Rainy, Stormy and Snowy
- \* Indoor temperature range: 0°C - +50°C, tolerance: ±1°C, display scope: 0°C - +50°C
- \* Indoor humidity range: 25%-95% tolerance: ± 5%, humidity display scope: 20% - 99%
- \* Outdoor temperature range: -35°C - +60°C, tolerance: ±1°C from 0°C to 50°C, +/-1°C for other range, temperature display scope:-40°C - +70°C,
  - \* Outdoor humidity range: 25%-95%, tolerance: ± 5%, humidity display scope: 20% - 99%
- \* Temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature
- \* RF 433MHz outdoor temperature and humidity display, up to 3 outdoor transmitters' receivable, transmission range in open area: 100m
- \* Battery low indicator for outdoor transmitter
- \* Adjustable backlight (High light, mid-bright, turnoff)
- \* LED backlight function (light on for 8 seconds)
- \* Sound controlled for option (please check whether your sample is with this function)
- \* Power supply: by batteries indoor unit AAA, 3pcs, transmitter AAA, 2pcs

## 2. Key Function:

### 2.1 MODE KEY

A. Under normal mode, Press "MODE" key to switch the current time→ AL1→ AL2 (cycle display)

B. Under current time mode, press and hold "MODE" key for 3 seconds to enter setting, the setting in sequence: time zone → hour→ minute→ year→ month→ day→ week day language→ exit

C. Under AL1 mode, press and hold "MODE" key for 3 seconds to enter alarm 1 setting in sequence: AL1 hour→AL1 minute →exit

D. Under AL2 mode, press and hold "MODE" key for 3 seconds to enter alarm 2 setting in sequence: AL2 hour→AL2 minute →exit

### 2.2 ALARM KEY

Under time mode, Press "ALARM" to turn on/off the alarm in sequence: AL1 ON→AL2 ON→AL1 and AL2 On→AL1 and AL2 Off

### 2.4 ALERTS KEY

A. Under time mode, press “ALERTS” key to check temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature, checking in sequence: highest outdoor temperature→ lowest outdoor temperature→ highest indoor temperature →lowest indoor temperature (cycle display)

B. Under time mode, press and hold “ALERTS” key for some seconds to enter temperature alert setting for both highest and lowest indoor and outdoor temperature, the setting in sequence: outdoor highest temperature→ outdoor lowest temperature→ indoor highest temperature→ indoor lowest temperature→ Exit

### **2.3 UP KEY**

A. Under time mode, press “UP” key to switch °C/°F display.

B. Under time, calendar, temperature alert, snooze mode, press “UP” key to go forward one step, press and hold “UP” key for some seconds to increase 8 steps per second.

C. Under temperature alert mode, press “UP” key to turn alert on/off.

### **2.4 DOWN KEY**

A. Under time mode, press “DOWN” key to switch 12/24H display.

B. Under time, calendar, temperature alert, snooze mode, press “DOWN” key to go back one step, press and hold “DOWN” key for some seconds to go back 8 steps per second.

C. Under temperature alert mode, press “DOWN” Key to turn alert on/off.

D. Under normal mode, press “DOWN” key for some seconds to RC Receiving. Under RCC receiving, press “DOWN” key to exit.

### **2.5 CHANNEL KEY**

Under normal mode, press “CHANNEL” key to switch CH1, CH2, CH3 or cycle channel display, press and hold “CHANNEL” key for some seconds to enter register status for outdoor temperature.

### **2.6 SNOOZE/LIGHT KEY**

A. Under normal mode, press “SNOOZE/LIGHT” key to adjust backlight.

Adjust in sequence when powered by adapter

Highlight → mid-light → turn off→ High light (cycle setting)

Adjust in sequence when powered by batteries:

Highlight→ mid-light → high light (cycle setting)

B. Under alarm mode, press “SNOOZE/LIGHT” key for some seconds to enter snooze interval setting, default interval 5minutes, optional setting from 3 minutes to 20 minutes

C. When alarm is up, press “SNOOZE/LIGHT” key to turn on snooze .

## **3. Operation Instruction**

Insert battery (AAA) or connect adapter after some seconds, LCD shows full segment, after sound BI, it enter



common display mode.

On Default

If with DCF: 24H display time 00:00, barometer unit PHA, temperature unit °C

### **3.1 RF receiving**

3.1.1 The basic unit automatically starts scanning the 433 MHz signal to register the transmitter after batteries are inserted. If the receipt of outdoor values fails, “- -” appears on the display.

Check the batteries and try it again. Check if there's any source of interference.

Manual initialization can be helpful. Press CHANNEL button for 3 seconds to start.

3.1.2 The transmitter channel default at CHANNEL 1, if channel switch necessary, please open the battery compartment cover and slide the switch to the relative channel.

### **3.2 Time Setting**

Under time mode, press and hold "MODE" for some seconds to enter setting in sequence:

time zone→ Hour→ Minute→ Year→ Month→ Day→ Week Language→ Exit

Setting item twinkling at 1HZ frequency.

Press “UP” key, the data goes ahead one step; press and hold for 2 seconds, goes ahead at 8 steps/second speed.

Press “DOWN” key, the value go back one step; press and hold for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed.

After setting, press "MODE" to exit.

No any key press for 10 seconds exit setting status, the value keep on.

Under AL1 or AL2 Mode, no any key press for 10 seconds, it will go back time display.

### **3.3 Alarm Setting**

Under normal mode, press "MODE", switch to AL1 or AL2 display:

AL1 default time 6:00am, AL2 default time 0:00am

Under AL1 Mode, press and hold "MODE" for some seconds to enter AL1 setting.

Setting in sequence: AL1 Hour→AL1 Minute →Exit

Setting item twinkling at 1HZ frequency.

Press “UP” key, the value goes ahead one step; press and hold for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed.

Press “DOWN” once and back; press and hold for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed.

After setting, press "MODE" to confirm and exit.


No any key press for 10 seconds exit setting status, the setting saved.

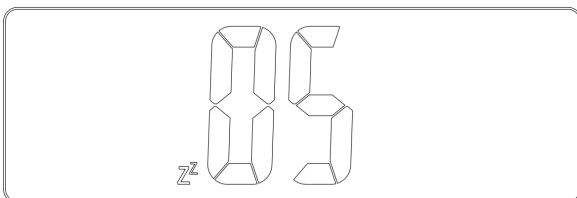
AL2 Setting is the same as AL1 setting.

### **3.4 Alarm ON/OFF**

\* Under time mode, press "ALARM" to turn on/off the alarm in sequence:

AL1 ON→AL2 ON→AL1 and AL2 ON→AL1 and AL2 OFF


- \* When alarm is turned on and when time is up, it alarms, during alarming, press "SNOOZE/LIGHT" key to turn on snooze,  symbol and corresponding alarm twinkling all the time; press any other key to stop the alarm and exit the alarm.
  - \* No any key pressed, alarm stops automatically after 2 minutes.
  - \* During alarming, corresponding AL character twinkling on the display.
  - \* Under snooze mode, corresponding AL character and Snooze symbol twinkling display. Press "SNOOZE/LIGHT" to turn on backlight for 8 seconds, press any other key to stop and exit, at the same the alarm is off.
  - \* When alarm or snooze working, in case of RCC receiving time is out, RCC receiving would be put off until the alarm or snooze finished.
  - \* If alarm time is same for both AL1 and AL2, only AL1 symbol twinkling on display when time is up.
  - \* when one alarm time or snooze time is out, during alarming, it happens to meet another alarm, then the first alarm would stop and work out new alarm.
  - \* Snooze could be repeated all the time.
- \* BUZZER for 2 minutes in alarm format
- 0-10 second: BI per second
  - 10-20 second: BIBI per second
  - Over 20 seconds : BIBIBIBI per second
- \* Under normal mode, press "SNOOZE/LIGHT" key for some seconds to enter snooze interval time setting (optional from 3 minutes to 20 minutes, default:5 minutes)



(Snooze Interval Time Setting Display)

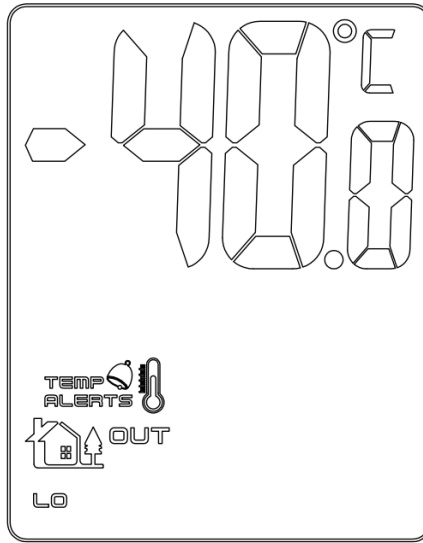
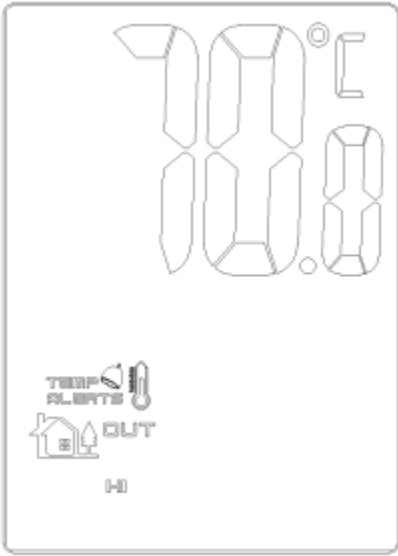
- \* Setting snooze item twinkling at 1HZ frequency
- \* Press "UP" key, value go ahead 1 step, press and hold "UP" key for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed.
- \* Press "DOWN" key, value go back 1 step, press and hold "UP" key for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed.
- \* After setting, press "MODE" to exit.
- \* No any key press for 10 seconds exit setting status, value keep on.

## 5. Temperature and Humidity Function

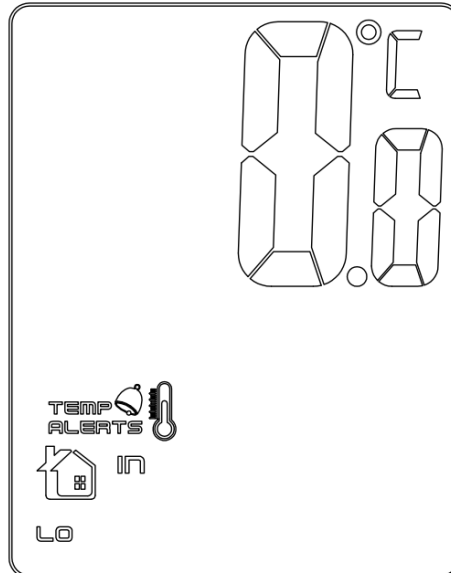
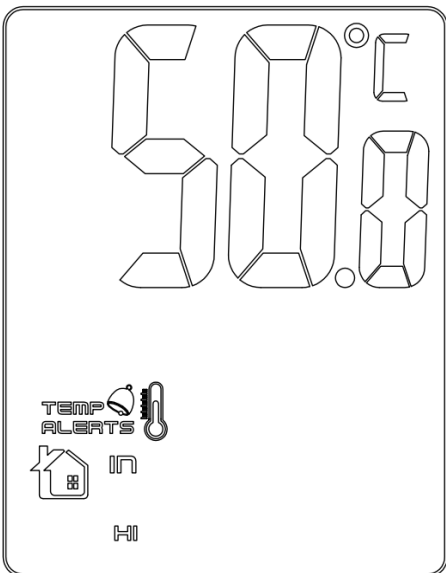
- \* Out of the indoor and outdoor temperature display, the low end displays "LL", the high end displays "HH".
- \* Under normal mode, press "CHANEL" key to switch outdoor temperature and humidity display, switch in sequence: CH1 temperature and humidity→ CH2 temperature and humidity→CH3 temperature and humidity→ CH1 temperature and humidity (cycle display, symbol  appears on the LCD display)
- \* Under normal mode, press and hold "CHANEL" key for some seconds, clear the outdoor temperature and humidity, then re-register for 3 minutes.

- \* Under cycle display mode, no register no display, directly jump to registered channel display.
- \* Under normal mode, press “UP” key to switch temperature unit (°C or °F)

## 6. Temperature Alert Setting



(Highest Outdoor Temperature Display (Lowest Outdoor Temperature Display




(Highest Indoor Temperature Display)

(Lowest Indoor Temperature Display)

- \* Under time mode, press “ALERTS” key to check temperature alert for both highest and lowest indoor and outdoor temperature.

- \* Under temperature alert mode, press “UP” key or “DOWN” key to turn alarm on/off. After Alarm On,

corresponding alarm symbol  will display.

- \* Under time mode, press and hold “ALERTS” key for some seconds to check temperature alert both highest and lowest outdoor and indoor temperature in sequence: highest outdoor temperature→ lowest outdoor temperature→ highest indoor temperature→ lowest indoor temperature→ exit

- \* Indoor temperature upper limit: 50°C, low limit: 0°C.

- \* Outdoor temperature upper limit: 70°C, low limit: -40°C.

- \* Setting item twinkling at 1HZ frequency.

- \* Press “UP”, value go ahead one step; press and hold for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed.

- \* Press “DOWN” key, the value go back one step; press and hold for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed.

- \* After setting, press "ALERTS" to confirm.

- \* No any key press for 10 seconds exit automatically setting status.

**3.7 RCC Receiving Function:**


\* After power on or reset, after testing temperature and humidity start receiving RF for 3 minutes automatically.



\* Press and hold "DOWN" key for 2 seconds to enter into RCC receiving.

\* Daily auto receiving

RCC receiving automatically at 1:00AM, 2:00AM, 3:00AM everyday, if fail to receive RC until 3:00AM, then will try again at 4:00am or 5:00am.

\* Radio receiving signals:

A. Under receiving mode, RCC symbol  twinkling at 1HZ.

B. When signal received, RCC symbol and parabolic antenna  twinkling at 1HZ, when signal received successfully, RCC symbol  display still on the LCD display.

C. When the signal is weak and cannot be distinguished, RCC symbol  twinkling at 1HZ.

D. When the signal received, the signal  displayed and exit the receiving.

\* During signal receiving, press "DOWN" key to exit radio signal receiving. Press "SNOOZE/LIGHT" key to turn on backlight. No effective functions if other keys pressed.

\* Receiving time is 1:00am of the next day in case the receiving failed.

\* During receiving, it will switch to alarm in case of there's any.

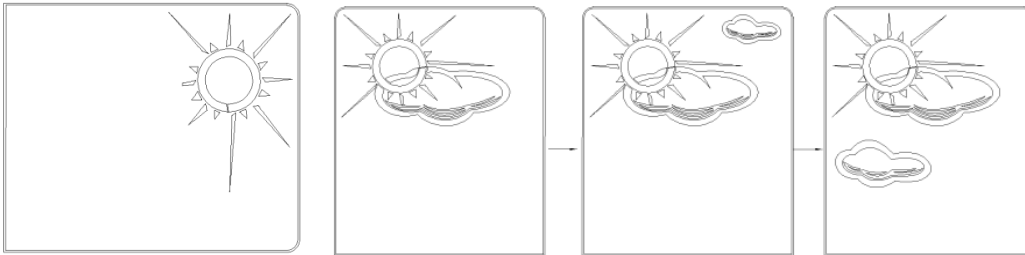
\* When RCC symbol displayed, if time is re-set , RCC symbol will be shut down.

**3.8 Weather Forecast Function**

\* 6 levels of weather forecast display: sunny, sunny and cloudy, cloudy, rainy, stormy and snowy.

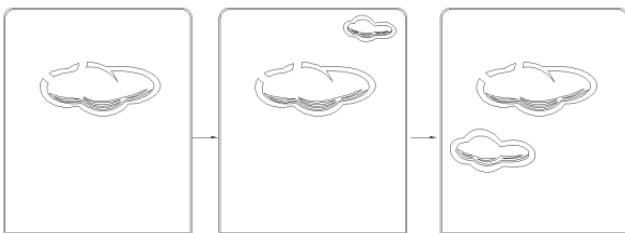
\* Barometer testing interval: 60 minutes

\* Dynamic weather forecast display

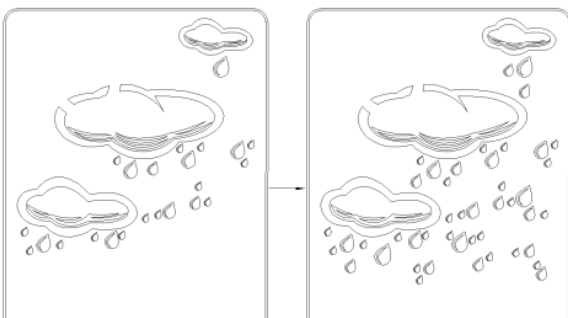


(Sunny)

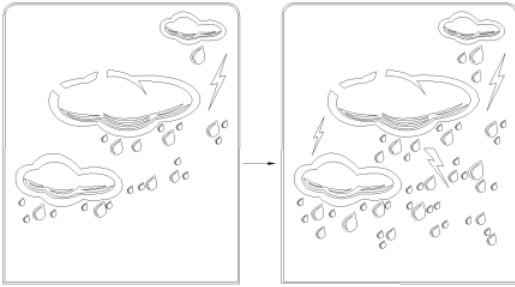
(Sunny to Cloudy)



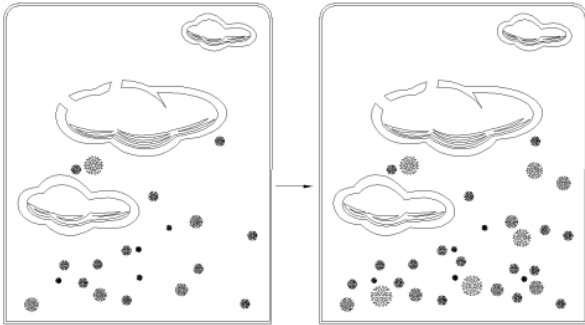
(Cloudy)



(Rainy)



(Stormy)



(Snowy)

#### 4. Other Functions

- \* If powered by batteries, press any key or by sound controlled, backlight on for 8 seconds.
- \* If powered by the adapter, shut down sound controlled, press "SNOOZE/LIGHT", adjust backlight: Highlight→ mid-light→ Shutdown→ Highlight (cycle in sequence) .
- \* if powered by the adaptor, shut down backlight, when alarm is up the backlight on at the same time, and backlight is off after alarm.
- \* If powered by batteries, please change the batteries in case of dim display.

Attachment : Week day language :

英文	德文	法文	意大利文	荷兰文	西班牙文	丹麦文
English	German	French	Italian	Dutch	Spanish	Danish
ENG	GER	FRE	ITA	DUT	SPA	DAN
MON	MON	LUN	LUN	MAA	LUN	MAN
TUE	DI	MAR	MAR	WEN	MAR	TIR
WED	MI	ME	ME	WOE	MI	ONS
THU	DO	JEU	GIO	DON	JUE	TOR
FRI	FRE	VEN	VEN	VRI	VI	FRE
SAT	SAM	SAM	SAB	ZAT	SAB	LOR
SUN	SON	DIM	DOM	ZON	DOM	SUN



Supplier:  
**Jasněna Vláhová, s.r.o.**  
 Příbyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)